

## TRAGÉDIE DE L'AIR PRÈS DE WINDSOR-MILLS

### Démission soudaine du gouvernement Ramadier

PARIS, 22. (P. A.) — On a annoncé officiellement aujourd'hui que le cabinet du premier ministre socialiste Ramadier a démissionné.

Cette nouvelle est arrivée avec une soudaineté stupéfiante, quelques heures après que le cabinet ait convoqué l'Assemblée nationale en une session urgente, spéciale, pour mardi prochain, afin d'approfondir la "grave crise économique du pays". On croit que M. Ramadier va expliquer ses motifs à une conférence de presse.

PARIS, 22. (P. A.) — Le premier ministre Paul Ramadier a rappelé l'Assemblée nationale de ses vacances, aujourd'hui, en vue d'une session spéciale qui commencera mardi, afin d'approfondir la "grave" situation économique de la France. La vacance parlementaire ne devait cesser que le 13 novembre.

Le communiqué émis après la réunion du cabinet, ce matin, dit qu'il s'agit de la "complexité et de la gravité des problèmes" et est nécessaire d'informer le Parlement. M. Ramadier et son ministre de l'Économie nationale, André Philip, ont parlé de la hausse des prix, de la demande de la C.3.T. d'une hausse minimum mensuelle de 57% dans les zones et "de tous les autres problèmes causés par la situation économique-sociale du pays".

Le Canada veut acheter plus du Caire et de Rome. ROME, 22. (P. C.) — La mission commerciale canadienne que dirige le ministre du Commerce et de l'Industrie, l'hon. James-A. MacKinnon, est arrivée ici aujourd'hui et a commencé tout de suite des conférences avec les hauts fonctionnaires et des hommes d'affaires italiens.

Tragédie aérienne arrivée à Terre-Neuve. ARGENTIA, Terre-Neuve, 22. (P. C.) — Quatre hommes disparus et supposés morts, quatre autres blessés: tel est le bilan de l'écrasement d'un avion de la marine américaine à cette énorme base américaine, dans le sud de Terre-Neuve, hier soir.

Le projet d'Attlee contre les lords critiqué presque partout. LONDRES, 22. (P. A.) — La presse anglaise est presque unanime aujourd'hui à critiquer le projet de loi du gouvernement qui doit enlever à la Chambre des lords le peu de pouvoirs qu'il lui reste.

### Le Chili lui aussi rompt avec Moscou

SANTIAGO, 22. (P. A.) — Le Chili, qui blâme les communistes de paravent à Rio-de-Janeiro que le Brésil avait rompu ses relations diplomatiques avec l'Union soviétique. Le gouvernement chilien a dit hier soir avoir rompu ses relations diplomatiques et consulaires avec la Russie et avec la Tchécoslovaquie, parce que "les instigateurs de communistes internationaux ont troublé la paix publique du Chili".

Le ministre des Affaires étrangères du Brésil avait annoncé auparavant à Rio-de-Janeiro que le Brésil avait rompu ses liens diplomatiques avec le gouvernement soviétique, à cause des "critiques outragées et même calomnieuses de la presse russe" contre le président du Brésil, Eurico Gaspar Dutra, et son armée.

Le geste du Chili laisse la section soviétique de l'Europe sans un seul représentant à Santiago. La Yougoslavie a rompu ses relations avec le Chili, le 11 octobre, pour protester contre l'expulsion de deux diplomates yougoslaves par le Chili. Aucun autre pays du bloc de l'Est de l'Europe n'avait de représentation ici.

Double meurtre en pleine rue à N.-York. NEW-YORK, 22. (P. A.) — Un individu de haute taille, portant une lunette d'armée, a été approché d'un groupe de personnes à Greenwich Village peu avant minuit, tira un revolver de sa poche, fit feu à plusieurs reprises sur le groupe, puis continua son chemin après avoir fait deux morts et deux blessés.

32 maisons construites à Québec. QUÉBEC, 22. (DNC) — Le comité municipal de l'urbanisme a réglé hier après-midi à l'hôtel de ville et approuvé \$462,930 de travaux de construction ou de réparations.

### 1 tué, 3 blessés dans un avion amphibie; émouvant sauvetage

(Dernière heure) Un verdict de mort accidentelle a été rendu, à midi, à Windsor-Mills, où eut lieu l'enquête du coroner à la suite de la mort de M. Eugène Gagnon, pilote de l'avion qui s'écrasa hier à 17 milles de cet endroit.

Le Dr J.-A. Allard, de Bromptonville, présidait l'enquête. Deux témoins ont été entendus, MM. Gérard-N. Cayer et Gérard St-Pierre, tous deux de Windsor-Mills, qui ont raconté les détails de la tragédie.

La plus importante tragédie survenue jusqu'ici dans l'histoire de l'aviation commerciale des Cantons de l'Est, a causé la mort d'un ancien pilote du C.A.R.C., Eugène (Gene) Gagnon, 26 ans, de Bromptonville, dont l'avion amphibie, un Seabee, s'est écrasé, à la suite d'une panne de moteur, hier matin, à 11 h. 12, tout près de la rivière Watopoka, à 17 milles à l'est de Windsor-Mills. L'avion avait décollé à l'aéroport de St-Côme, comté de Beauce, à 9 h. 50, hier matin.

Trois autres occupants de l'avion, tous Américains, ont reçu des blessures sérieuses. L'un d'entre eux, Maurice Bérubé, 20 ans, de Brunswick, Maine, le seul qui n'a pas subi de fractures des membres inférieurs, a dû marcher dans la forêt pendant deux heures avant d'atteindre un premier camp de bûcherons où il a donné l'alerte.

Complications par une injonction judiciaire contre le piquetage qui a fait arriver plus de 200 grévistes, les relations entre l'union et les caractéristiques de Montréal ont pris une tournure encourageante hier soir, Jacques Casgrain, organisateur de l'union dans le Québec, a annoncé une trêve de piquetage de 24 heures, dans la région de Montréal, durant les négociations avec les deux charcuteries Modern Packers Ltd.

De désastreux feux de forêts aux États-Unis. GOOSE-ROCKS-BEACH, Maine. (P. A.) — Un terrible incendie de forêt a rase quelque 200 constructions sur une étendue de cinq milles, le long de la côte, avant d'être maîtrisé. La plupart des bâtiments détruits étaient des maisons d'été, mais il y a aussi plusieurs résidences de citoyens de Goose Rocks, de Cap Porpoise et de Kennebunkport.

Un vol nouveau genre à Québec. QUÉBEC, 22. (P. C.) — Une plaque commémorative la plus ancienne habitation de la ville de Québec, un endroit où le général Montcalm aurait dirigé les troupes françaises durant l'historique bataille des plaines d'Abraham le 13 septembre 1759, a été volée.

Il se produit des incidents de frontière que les Russes machineraient en Chine. (Presse Canadienne) — Les ennemis du gouvernement nationaliste de Chine s'accroissent aujourd'hui du rapport d'une révolte dans la province nord-ouest du Sinkiang avec l'aide probable de habitants de la Mongolie extérieure et peut-être des Russes.

Simons condamné à être pendu. SAULT STE-MARIE, 22. (P. C.) — Edgar James Simons, 19 ans, un guide des bois du nord, a été condamné à être pendu le 21 janvier pour le meurtre de Mme Catharine Rupert, 24 ans. Les jurés ont rendu leur verdict après avoir délibéré pendant plus de trois heures.

Temperature détaillée. Un fort courant d'air chaud arrivant du sud des États-Unis a atteint la région des Grands Lacs et approche de la partie ouest du territoire de cet observatoire. L'arrivée de ce courant d'air chaud, demain, fera monter le thermomètre encore plus haut. La belle température sur l'ouest de Québec et l'est d'Ontario se maintiendra demain. Minimum et maximum 39 et 70. Sommaire: clair et plus chaud aujourd'hui et demain.



L'AVION ECRASE DANS LA FORET — Voici une photo de l'avion Seabee, modèle amphibie, qui s'est écrasé, hier matin, à 17 milles de Windsor-Mills, près de la rivière Watopoka. Le pilote Eugène Gagnon, de Bromptonville, a trouvé la mort dans cette tragédie. L'avion est entièrement démonté. Il a été brisé en deux morceaux. Les trois autres occupants ont tous reçu des blessures graves. (Photo La TRIBUNE).

### Bonne tournure de la grève, à Montréal, lutte légale à Québec

(P. C.) — Le tableau embrouillé de la grève de la viande, à Montréal, semble s'éclaircir aujourd'hui et porte à espérer que la grève de 3 1/2 semaines va se régler bientôt sur une base nationale, pendant que les grévistes se prononcent sur les propositions de règlement.

Complications par une injonction judiciaire contre le piquetage qui a fait arriver plus de 200 grévistes, les relations entre l'union et les caractéristiques de Montréal ont pris une tournure encourageante hier soir, Jacques Casgrain, organisateur de l'union dans le Québec, a annoncé une trêve de piquetage de 24 heures, dans la région de Montréal, durant les négociations avec les deux charcuteries Modern Packers Ltd.

### De désastreux feux de forêts aux États-Unis

GOOSE-ROCKS-BEACH, Maine. (P. A.) — Un terrible incendie de forêt a rase quelque 200 constructions sur une étendue de cinq milles, le long de la côte, avant d'être maîtrisé. La plupart des bâtiments détruits étaient des maisons d'été, mais il y a aussi plusieurs résidences de citoyens de Goose Rocks, de Cap Porpoise et de Kennebunkport.

### Un vol nouveau genre à Québec

QUÉBEC, 22. (P. C.) — Une plaque commémorative la plus ancienne habitation de la ville de Québec, un endroit où le général Montcalm aurait dirigé les troupes françaises durant l'historique bataille des plaines d'Abraham le 13 septembre 1759, a été volée.

### Il se produit des incidents de frontière que les Russes machineraient en Chine

(Presse Canadienne) — Les ennemis du gouvernement nationaliste de Chine s'accroissent aujourd'hui du rapport d'une révolte dans la province nord-ouest du Sinkiang avec l'aide probable de habitants de la Mongolie extérieure et peut-être des Russes.

### Simons condamné à être pendu

SAULT STE-MARIE, 22. (P. C.) — Edgar James Simons, 19 ans, un guide des bois du nord, a été condamné à être pendu le 21 janvier pour le meurtre de Mme Catharine Rupert, 24 ans. Les jurés ont rendu leur verdict après avoir délibéré pendant plus de trois heures.

### Temperature détaillée

Un fort courant d'air chaud arrivant du sud des États-Unis a atteint la région des Grands Lacs et approche de la partie ouest du territoire de cet observatoire. L'arrivée de ce courant d'air chaud, demain, fera monter le thermomètre encore plus haut. La belle température sur l'ouest de Québec et l'est d'Ontario se maintiendra demain. Minimum et maximum 39 et 70. Sommaire: clair et plus chaud aujourd'hui et demain.



DE SECOURS. — On remarque ici quelques-uns des sauveteurs qui ont aidé à transporter les blessés sur une distance de deux milles à travers la forêt, hier, après la tragédie de l'avion à 17 milles de Windsor-Mills. Dans la civière repose le pilote Eugène Gagnon, 26 ans, de Bromptonville, qui a perdu la vie quatre heures après l'accident. On voit les quatre aides qui s'apprêtent à transporter la civière. De gauche à droite, ce sont MM. Fernand Bellais et Armand Leclercq, ambulanciers de Parandou et Jalbert; Wilfrid Simard et Rosario Girardin, agents de la circulation provinciale de Sherbrooke. (Photo La TRIBUNE).

Micro-Potins

Les auditeurs qui aiment beaucoup entendre René Caron raconter ses étonnantes histoires sans chanter les chansons de son répertoire à la manière de René Caron, seront de nouveau servis à souhait à l'émission "Moralité en chanson".

Ce qui nous fait dire que René chante à la manière de René Caron, c'est que depuis un certain temps, nous avons remarqué que notre jeune chanteur utilise un style plus personnel. Nous admettons qu'au début, René, dans les chansons de Maurice Chevalier, avait tendance à imiter le célèbre vedettiste français. Mais ce n'est plus le cas.

Aujourd'hui, et vous vous en rendez compte au soir, René chante dans un genre tout à fait particulier qui s'améliore de jour en jour. Nous sommes sûr qu'il est enfin sur la bonne voie, et nous lui souhaitons tous les succès. Bien entendu, il n'est pas encore "arrivé" et il devra travailler énormément, mais nous sommes sûr que les auditeurs de CHLT constateront les progrès de René à chaque nouvelle émission.

René s'amusera à faire parcourir des milliers de milles à ses auditeurs et à les transporter dans des pays exotiques où "les femmes sont plus belles et l'amour est plus doux". Il chantera "A Bananier", la "Petite canaille" et "Honolulu".

Radio-Carabini présentera en vedette, ce soir, le jeune pianiste canadien Georges Haddad, qui a acquis la conquête des auditeurs de concert.

Montres réparées

EN 10 JOURS  
J.-R. CARON  
30 ans d'expérience  
Commandes par la poste remplies promptement.

Aussi réparations d'horloges et de blouterie  
154, rue Bellevue-Sud T. 1. 2401-B

Georges Haddad a été mis à l'épreuve au premier rang des pianistes canadiens, et c'est été, l'auditoire des "Promenade Concerts" lui a fait une des réceptions les plus chaudes jamais accordées par un public torontois à un artiste. Lorsqu'il est fini de jouer la "Rhapsodie en Blue", il dû venir saluer sept fois.

Pasteur de Waterloo décoré de l'O.B.E.

WATERLOO (DNC) — A la dernière réunion du Kiwanis de Waterloo, le R. Andrews, pasteur de la St-Luke's Church de notre ville, recevait par l'entremise de Son Ex. Alexander de Tunis, gouverneur général du Canada, la décoration de l'Ordre de l'Empire britannique, en reconnaissance des services qu'il a rendus durant les deux derniers conflits.

Le Rév. Andrews s'est enrôlé comme simple soldat, durant la guerre 1915-18, et décrocha successivement ses galons de sergent et de lieutenant, après avoir reçu deux blessures durant des combats avec l'ennemi.

Après trois ans outre-mer, le Rév. Andrews revint au Canada, et se vit quelques mois plus tard décerner la médaille de long service.

Après le début du conflit 1939-45, il s'enrôla de nouveau, et en qualité de chapelain, partit encore une fois pour l'Angleterre, où il fit toute la campagne avec le grade de major. Il continua de remplir le poste de chapelain du district No. 4 jusqu'à sa nomination à la St-Luke's Church, de Waterloo.

Le président du Kiwanis, M. Benoit Marchessault, se fit l'interprète de ses confrères pour offrir au Rév. Andrews leurs plus sincères félicitations.

SUR LES ONDES

Table with columns: CHLT, 900 Kc; CBF, 690 Kc; CKIS, 1240 Kc. Includes program details for Wednesday.

JEUDI

Table with columns: CHLT, 900 Kc; CBF, 690 Kc; CKIS, 1240 Kc. Includes program details for Thursday.

Reception à Valcourt

VALCOURT (Courrier) — A l'occasion du retour du voyage de noces de M. et Mme Jean Blanchard (Simone Tessier), une réception a eu lieu à la demeure de M. et Mme Albert Blanchard.

Parmi ceux qui ont participé à la fête, on remarquait M.M. et Mmes Daniel Tessier, Emerle Tessier, Joseph Gaudin, Etienne Raymond, Rosaire Tessier; Florence Tessier, Lionel Cadoret, Marie-Thérèse Tessier, Estelle Tessier, Gérard Tessier, Louis de Magog; M.M. et Mmes Albert Blanchard, Lionel Plante; Doris Blanchard, Ernest Laplante, Laurent Dorais, Fernande, Madeleine, Heidegger Blanchard, Alvin Beverly, Panhucet, R.L., Christiane Blanchard, Armand Gaudreau, Gloriette Blanchard, Robert Gaudreau; M.M. et Mmes Armand Gaudreau, Albert Gravel, Doris, Hélène Gaudreau, Rita Laferté; Pawtucket, R. I., M.M. et Mmes Ephrem Gaudreau, André Gaudreau, M. W. Beauchamp, Central; Fallis, M. et Mme Alphonse Blanchard; Magog; M. et Mme Wilfrid Pélote; Roger, Lucien Pélote, de Cowansville; M. et Mme Amédée Blanchard, Lucille, Claude, Paul, Les Blanchard, M. Roger Tessier; M.M. et Mmes Ernest Jeanson, Berthelotte; M.M. Marc Jeanson, Léo Tessier, Réal Tessier, Stukely-Nord, Diogène Bombardier, Origène David, Gérard David; Marie Norris, Gilles David, Germaine Leclerc, Robert, Jeanette David, Anita Leblond, Adrien Plante, M.M. et Mme Philippe Blanchard, Laurent Malouin, Georges Lebeau, Georges-O. Malouin, Lina Bombardier, André Malouin, Mariette Jauron, Léo, Georges Jauron, Laurette Rivard, Lionel Bombardier, Marcel Martin, René Authier, Noël Pagan, Conrad Bombardier, Joseph Tremblay, Valmore Labrecque, Lucille Labrecque, Carmen et André Plante; M. et Mme Gérard Bessette, Valmore et Blanche; M. et Mme Maurice Blanchard, Lucille, Estelle Blanchard, Drummondville; M. et Mme Arthur Blanchard, Juliette, Jeanne, Fernand Blanchard, de Laurenceville; Maurice Rivard; M. et Mme Frédéric Oulmet, Camille Oulmet, Gabrielle Oulmet, Raymond Fontaine, Hélène Oulmet, Claude Bombardier, Lucien Oulmet; M.M. et Mmes Antonio Bombardier, Maurice Proulx, Orla L'Heureux, Bernard Riher, Albert Fournier; Mme Albert Archambault; Paul Blanchard, Annette Blanchard, d'Acton-Val; Vianney Gagné, Sarto Ferland, Lucien Ferland, Roger Champagne, Laurette Malouin, Montclair; M. et Mme Stanislas Tétreault, Thérèse, Louise Tétreault, M. Bouvier, Kingsbury; Mathilda Lebeau, Hervé Gravel, Thérèse Bombardier, Roger Gravel, Germaine Côté, Estelle L'Heureux, Fernand Boisé, Alvin Côté, Stukely-Nord; Gérard L'Heureux, Roland L'Heureux, Laurent; M.M. et Mmes Phyllis Tessier, Gérard, Gérard Trudel, Stukely-Nord, Jean Proulx, Anne-Marie Neider, Gilles Ferland, Gérard Tétreault, Jacqueline Bessette, Claudette Raymond, Magog.

Accident à St-Fortunat

ST-FORTUNAT (DNC) — M. Alfred Ruel, de cette paroisse, a été échappé belle, ses jours dernier il roulait sur la route conduisant à St-Zacharie, lorsqu'une roue se détacha de la voiture et alla donner sur un poteau pour ensuite capoter dans le fossé. La voiture a subi d'assez lourds dommages. M. Ruel n'a reçu aucune blessure.

Annouez dans la Tribune

La semaine, réuni: trésorier, M. Gérard Beaugrand, réçu. Les directeurs sont M.M. Marc Morin, Roméo Laplante, Max Gagné, Orphée Beaugrand et J.-Gérard Giguère, tous élus.

LE BRIDGE

QUE CONNAISSEZ-VOUS?

"Vous êtes à Sud avec ces cartes: ♠ 7 2, ♥ D 8 5 5, ♣ A 8 8 5, ♦ A 8 8 5"

et les enchères en sont à ce point: Nord Est Sud Ouest, 1-1 passe 2-1, 3-1 passe 4-1, 5-1 passe 6-1, 7-1 passe 8-1, 9-1 passe 10-1, 11-1 passe 12-1, 13-1 passe 14-1, 15-1 passe 16-1, 17-1 passe 18-1, 19-1 passe 20-1, 21-1 passe 22-1, 23-1 passe 24-1, 25-1 passe 26-1, 27-1 passe 28-1, 29-1 passe 30-1, 31-1 passe 32-1, 33-1 passe 34-1, 35-1 passe 36-1, 37-1 passe 38-1, 39-1 passe 40-1, 41-1 passe 42-1, 43-1 passe 44-1, 45-1 passe 46-1, 47-1 passe 48-1, 49-1 passe 50-1, 51-1 passe 52-1, 53-1 passe 54-1, 55-1 passe 56-1, 57-1 passe 58-1, 59-1 passe 60-1, 61-1 passe 62-1, 63-1 passe 64-1, 65-1 passe 66-1, 67-1 passe 68-1, 69-1 passe 70-1, 71-1 passe 72-1, 73-1 passe 74-1, 75-1 passe 76-1, 77-1 passe 78-1, 79-1 passe 80-1, 81-1 passe 82-1, 83-1 passe 84-1, 85-1 passe 86-1, 87-1 passe 88-1, 89-1 passe 90-1, 91-1 passe 92-1, 93-1 passe 94-1, 95-1 passe 96-1, 97-1 passe 98-1, 99-1 passe 100-1, 101-1 passe 102-1, 103-1 passe 104-1, 105-1 passe 106-1, 107-1 passe 108-1, 109-1 passe 110-1, 111-1 passe 112-1, 113-1 passe 114-1, 115-1 passe 116-1, 117-1 passe 118-1, 119-1 passe 120-1, 121-1 passe 122-1, 123-1 passe 124-1, 125-1 passe 126-1, 127-1 passe 128-1, 129-1 passe 130-1, 131-1 passe 132-1, 133-1 passe 134-1, 135-1 passe 136-1, 137-1 passe 138-1, 139-1 passe 140-1, 141-1 passe 142-1, 143-1 passe 144-1, 145-1 passe 146-1, 147-1 passe 148-1, 149-1 passe 150-1, 151-1 passe 152-1, 153-1 passe 154-1, 155-1 passe 156-1, 157-1 passe 158-1, 159-1 passe 160-1, 161-1 passe 162-1, 163-1 passe 164-1, 165-1 passe 166-1, 167-1 passe 168-1, 169-1 passe 170-1, 171-1 passe 172-1, 173-1 passe 174-1, 175-1 passe 176-1, 177-1 passe 178-1, 179-1 passe 180-1, 181-1 passe 182-1, 183-1 passe 184-1, 185-1 passe 186-1, 187-1 passe 188-1, 189-1 passe 190-1, 191-1 passe 192-1, 193-1 passe 194-1, 195-1 passe 196-1, 197-1 passe 198-1, 199-1 passe 200-1, 201-1 passe 202-1, 203-1 passe 204-1, 205-1 passe 206-1, 207-1 passe 208-1, 209-1 passe 210-1, 211-1 passe 212-1, 213-1 passe 214-1, 215-1 passe 216-1, 217-1 passe 218-1, 219-1 passe 220-1, 221-1 passe 222-1, 223-1 passe 224-1, 225-1 passe 226-1, 227-1 passe 228-1, 229-1 passe 230-1, 231-1 passe 232-1, 233-1 passe 234-1, 235-1 passe 236-1, 237-1 passe 238-1, 239-1 passe 240-1, 241-1 passe 242-1, 243-1 passe 244-1, 245-1 passe 246-1, 247-1 passe 248-1, 249-1 passe 250-1, 251-1 passe 252-1, 253-1 passe 254-1, 255-1 passe 256-1, 257-1 passe 258-1, 259-1 passe 260-1, 261-1 passe 262-1, 263-1 passe 264-1, 265-1 passe 266-1, 267-1 passe 268-1, 269-1 passe 270-1, 271-1 passe 272-1, 273-1 passe 274-1, 275-1 passe 276-1, 277-1 passe 278-1, 279-1 passe 280-1, 281-1 passe 282-1, 283-1 passe 284-1, 285-1 passe 286-1, 287-1 passe 288-1, 289-1 passe 290-1, 291-1 passe 292-1, 293-1 passe 294-1, 295-1 passe 296-1, 297-1 passe 298-1, 299-1 passe 300-1, 301-1 passe 302-1, 303-1 passe 304-1, 305-1 passe 306-1, 307-1 passe 308-1, 309-1 passe 310-1, 311-1 passe 312-1, 313-1 passe 314-1, 315-1 passe 316-1, 317-1 passe 318-1, 319-1 passe 320-1, 321-1 passe 322-1, 323-1 passe 324-1, 325-1 passe 326-1, 327-1 passe 328-1, 329-1 passe 330-1, 331-1 passe 332-1, 333-1 passe 334-1, 335-1 passe 336-1, 337-1 passe 338-1, 339-1 passe 340-1, 341-1 passe 342-1, 343-1 passe 344-1, 345-1 passe 346-1, 347-1 passe 348-1, 349-1 passe 350-1, 351-1 passe 352-1, 353-1 passe 354-1, 355-1 passe 356-1, 357-1 passe 358-1, 359-1 passe 360-1, 361-1 passe 362-1, 363-1 passe 364-1, 365-1 passe 366-1, 367-1 passe 368-1, 369-1 passe 370-1, 371-1 passe 372-1, 373-1 passe 374-1, 375-1 passe 376-1, 377-1 passe 378-1, 379-1 passe 380-1, 381-1 passe 382-1, 383-1 passe 384-1, 385-1 passe 386-1, 387-1 passe 388-1, 389-1 passe 390-1, 391-1 passe 392-1, 393-1 passe 394-1, 395-1 passe 396-1, 397-1 passe 398-1, 399-1 passe 400-1, 401-1 passe 402-1, 403-1 passe 404-1, 405-1 passe 406-1, 407-1 passe 408-1, 409-1 passe 410-1, 411-1 passe 412-1, 413-1 passe 414-1, 415-1 passe 416-1, 417-1 passe 418-1, 419-1 passe 420-1, 421-1 passe 422-1, 423-1 passe 424-1, 425-1 passe 426-1, 427-1 passe 428-1, 429-1 passe 430-1, 431-1 passe 432-1, 433-1 passe 434-1, 435-1 passe 436-1, 437-1 passe 438-1, 439-1 passe 440-1, 441-1 passe 442-1, 443-1 passe 444-1, 445-1 passe 446-1, 447-1 passe 448-1, 449-1 passe 450-1, 451-1 passe 452-1, 453-1 passe 454-1, 455-1 passe 456-1, 457-1 passe 458-1, 459-1 passe 460-1, 461-1 passe 462-1, 463-1 passe 464-1, 465-1 passe 466-1, 467-1 passe 468-1, 469-1 passe 470-1, 471-1 passe 472-1, 473-1 passe 474-1, 475-1 passe 476-1, 477-1 passe 478-1, 479-1 passe 480-1, 481-1 passe 482-1, 483-1 passe 484-1, 485-1 passe 486-1, 487-1 passe 488-1, 489-1 passe 490-1, 491-1 passe 492-1, 493-1 passe 494-1, 495-1 passe 496-1, 497-1 passe 498-1, 499-1 passe 500-1, 501-1 passe 502-1, 503-1 passe 504-1, 505-1 passe 506-1, 507-1 passe 508-1, 509-1 passe 510-1, 511-1 passe 512-1, 513-1 passe 514-1, 515-1 passe 516-1, 517-1 passe 518-1, 519-1 passe 520-1, 521-1 passe 522-1, 523-1 passe 524-1, 525-1 passe 526-1, 527-1 passe 528-1, 529-1 passe 530-1, 531-1 passe 532-1, 533-1 passe 534-1, 535-1 passe 536-1, 537-1 passe 538-1, 539-1 passe 540-1, 541-1 passe 542-1, 543-1 passe 544-1, 545-1 passe 546-1, 547-1 passe 548-1, 549-1 passe 550-1, 551-1 passe 552-1, 553-1 passe 554-1, 555-1 passe 556-1, 557-1 passe 558-1, 559-1 passe 560-1, 561-1 passe 562-1, 563-1 passe 564-1, 565-1 passe 566-1, 567-1 passe 568-1, 569-1 passe 570-1, 571-1 passe 572-1, 573-1 passe 574-1, 575-1 passe 576-1, 577-1 passe 578-1, 579-1 passe 580-1, 581-1 passe 582-1, 583-1 passe 584-1, 585-1 passe 586-1, 587-1 passe 588-1, 589-1 passe 590-1, 591-1 passe 592-1, 593-1 passe 594-1, 595-1 passe 596-1, 597-1 passe 598-1, 599-1 passe 600-1, 601-1 passe 602-1, 603-1 passe 604-1, 605-1 passe 606-1, 607-1 passe 608-1, 609-1 passe 610-1, 611-1 passe 612-1, 613-1 passe 614-1, 615-1 passe 616-1, 617-1 passe 618-1, 619-1 passe 620-1, 621-1 passe 622-1, 623-1 passe 624-1, 625-1 passe 626-1, 627-1 passe 628-1, 629-1 passe 630-1, 631-1 passe 632-1, 633-1 passe 634-1, 635-1 passe 636-1, 637-1 passe 638-1, 639-1 passe 640-1, 641-1 passe 642-1, 643-1 passe 644-1, 645-1 passe 646-1, 647-1 passe 648-1, 649-1 passe 650-1, 651-1 passe 652-1, 653-1 passe 654-1, 655-1 passe 656-1, 657-1 passe 658-1, 659-1 passe 660-1, 661-1 passe 662-1, 663-1 passe 664-1, 665-1 passe 666-1, 667-1 passe 668-1, 669-1 passe 670-1, 671-1 passe 672-1, 673-1 passe 674-1, 675-1 passe 676-1, 677-1 passe 678-1, 679-1 passe 680-1, 681-1 passe 682-1, 683-1 passe 684-1, 685-1 passe 686-1, 687-1 passe 688-1, 689-1 passe 690-1, 691-1 passe 692-1, 693-1 passe 694-1, 695-1 passe 696-1, 697-1 passe 698-1, 699-1 passe 700-1, 701-1 passe 702-1, 703-1 passe 704-1, 705-1 passe 706-1, 707-1 passe 708-1, 709-1 passe 710-1, 711-1 passe 712-1, 713-1 passe 714-1, 715-1 passe 716-1, 717-1 passe 718-1, 719-1 passe 720-1, 721-1 passe 722-1, 723-1 passe 724-1, 725-1 passe 726-1, 727-1 passe 728-1, 729-1 passe 730-1, 731-1 passe 732-1, 733-1 passe 734-1, 735-1 passe 736-1, 737-1 passe 738-1, 739-1 passe 740-1, 741-1 passe 742-1, 743-1 passe 744-1, 745-1 passe 746-1, 747-1 passe 748-1, 749-1 passe 750-1, 751-1 passe 752-1, 753-1 passe 754-1, 755-1 passe 756-1, 757-1 passe 758-1, 759-1 passe 760-1, 761-1 passe 762-1, 763-1 passe 764-1, 765-1 passe 766-1, 767-1 passe 768-1, 769-1 passe 770-1, 771-1 passe 772-1, 773-1 passe 774-1, 775-1 passe 776-1, 777-1 passe 778-1, 779-1 passe 780-1, 781-1 passe 782-1, 783-1 passe 784-1, 785-1 passe 786-1, 787-1 passe 788-1, 789-1 passe 790-1, 791-1 passe 792-1, 793-1 passe 794-1, 795-1 passe 796-1, 797-1 passe 798-1, 799-1 passe 800-1, 801-1 passe 802-1, 803-1 passe 804-1, 805-1 passe 806-1, 807-1 passe 808-1, 809-1 passe 810-1, 811-1 passe 812-1, 813-1 passe 814-1, 815-1 passe 816-1, 817-1 passe 818-1, 819-1 passe 820-1, 821-1 passe 822-1, 823-1 passe 824-1, 825-1 passe 826-1, 827-1 passe 828-1, 829-1 passe 830-1, 831-1 passe 832-1, 833-1 passe 834-1, 835-1 passe 836-1, 837-1 passe 838-1, 839-1 passe 840-1, 841-1 passe 842-1, 843-1 passe 844-1, 845-1 passe 846-1, 847-1 passe 848-1, 849-1 passe 850-1, 851-1 passe 852-1, 853-1 passe 854-1, 855-1 passe 856-1, 857-1 passe 858-1, 859-1 passe 860-1, 861-1 passe 862-1, 863-1 passe 864-1, 865-1 passe 866-1, 867-1 passe 868-1, 869-1 passe 870-1, 871-1 passe 872-1, 873-1 passe 874-1, 875-1 passe 876-1, 877-1 passe 878-1, 879-1 passe 880-1, 881-1 passe 882-1, 883-1 passe 884-1, 885-1 passe 886-1, 887-1 passe 888-1, 889-1 passe 890-1, 891-1 passe 892-1, 893-1 passe 894-1, 895-1 passe 896-1, 897-1 passe 898-1, 899-1 passe 900-1, 901-1 passe 902-1, 903-1 passe 904-1, 905-1 passe 906-1, 907-1 passe 908-1, 909-1 passe 910-1, 911-1 passe 912-1, 913-1 passe 914-1, 915-1 passe 916-1, 917-1 passe 918-1, 919-1 passe 920-1, 921-1 passe 922-1, 923-1 passe 924-1, 925-1 passe 926-1, 927-1 passe 928-1, 929-1 passe 930-1, 931-1 passe 932-1, 933-1 passe 934-1, 935-1 passe 936-1, 937-1 passe 938-1, 939-1 passe 940-1, 941-1 passe 942-1, 943-1 passe 944-1, 945-1 passe 946-1, 947-1 passe 948-1, 949-1 passe 950-1, 951-1 passe 952-1, 953-1 passe 954-1, 955-1 passe 956-1, 957-1 passe 958-1, 959-1 passe 960-1, 961-1 passe 962-1, 963-1 passe 964-1, 965-1 passe 966-1, 967-1 passe 968-1, 969-1 passe 970-1, 971-1 passe 972-1, 973-1 passe 974-1, 975-1 passe 976-1, 977-1 passe 978-1, 979-1 passe 980-1, 981-1 passe 982-1, 983-1 passe 984-1, 985-1 passe 986-1, 987-1 passe 988-1, 989-1 passe 990-1, 991-1 passe 992-1, 993-1 passe 994-1, 995-1 passe 996-1, 997-1 passe 998-1, 999-1 passe 1000-1, 1001-1 passe 1002-1, 1003-1 passe 1004-1, 1005-1 passe 1006-1, 1007-1 passe 1008-1, 1009-1 passe 1010-1, 1011-1 passe 1012-1, 1013-1 passe 1014-1, 1015-1 passe 1016-1, 1017-1 passe 1018-1, 1019-1 passe 1020-1, 1021-1 passe 1022-1, 1023-1 passe 1024-1, 1025-1 passe 1026-1, 1027-1 passe 1028-1, 1029-1 passe 1030-1, 1031-1 passe 1032-1, 1033-1 passe 1034-1, 1035-1 passe 1036-1, 1037-1 passe 1038-1, 1039-1 passe 1040-1, 1041-1 passe 1042-1, 1043-1 passe 1044-1, 1045-1 passe 1046-1, 1047-1 passe 1048-1, 1049-1 passe 1050-1, 1051-1 passe 1052-1, 1053-1 passe 1054-1, 1055-1 passe 1056-1, 1057-1 passe 1058-1, 1059-1 passe 1060-1, 1061-1 passe 1062-1, 1063-1 passe 1064-1, 1065-1 passe 1066-1, 1067-1 passe 1068-1, 1069-1 passe 1070-1, 1071-1 passe 1072-1, 1073-1 passe 1074-1, 1075-1 passe 1076-1, 1077-1 passe 1078-1, 1079-1 passe 1080-1, 1081-1 passe 1082-1, 1083-1 passe 1084-1, 1085-1 passe 1086-1, 1087-1 passe 1088-1, 1089-1 passe 1090-1, 1091-1 passe 1092-1, 1093-1 passe 1094-1, 1095-1 passe 1096-1, 1097-1 passe 1098-1, 1099-1 passe 1100-1, 1101-1 passe 1102-1, 1103-1 passe 1104-1, 1105-1 passe 1106-1, 1107-1 passe 1108-1, 1109-1 passe 1110-1, 1111-1 passe 1112-1, 1113-1 passe 1114-1, 1115-1 passe 1116-1, 1117-1 passe 1118-1, 1119-1 passe 1120-1, 1121-1 passe 1122-1, 1123-1 passe 1124-1, 1125-1 passe 1126-1, 1127-1 passe 1128-1, 1129-1 passe 1130-1, 1131-1 passe 1132-1, 1133-1 passe 1134-1, 1135-1 passe 1136-1, 1137-1 passe 1138-1, 1139-1 passe 1140-1, 1141-1 passe 1142-1, 1143-1 passe 1144-1, 1145-1 passe 1146-1, 1147-1 passe 1148-1, 1149-1 passe 1150-1, 1151-1 passe 1152-1, 1153-1 passe 1154-1, 1155-1 passe 1156-1, 1157-1 passe 1158-1, 1159-1 passe 1160-1, 1161-1 passe 1162-1, 1163-1 passe 1164-1, 1165-1 passe 1166-1, 1167-1 passe 1168-1, 1169-1 passe 1170-1, 1171-1 passe 1172-1, 1173-1 passe 1174-1, 1175-1 passe 1176-1, 1177-1 passe 1178-1, 1179-1 passe 1180-1, 1181-1 passe 1182-1, 1183-1 passe 1184-1, 1185-1 passe 1186-1, 1187-1 passe 1188-1, 1189-1 passe 1190-1, 1191-1 passe 1192-1, 1193-1 passe 1194-1, 1195-1 passe 1196-1, 1197-1 passe 1198-1, 1199-1 passe 1200-1, 1201-1 passe 1202-1, 1203-1 passe 1204-1, 1205-1 passe 1206-1, 1207-1 passe 1208-1, 1209-1 passe 1210-1, 1211-1 passe 1212-1, 1213-1 passe 1214-1, 1215-1 passe 1216-1, 1217-1 passe 1218-1, 1219-1 passe 1220-1, 1221-1 passe 1222-1, 1223-1 passe 1224-1, 1225-1 passe 1226-1, 1227-1 passe 1228-1, 1229-1 passe 1230-1, 1231-1 passe 1232-1, 1233-1 passe 1234-1, 1235-1 passe 1236-1, 1237-1 passe 1238-1, 1239-1 passe 1240-1, 1241-1 passe 1242-1, 1243-1 passe 1244-1, 1245-1 passe 1246-1, 1247-1 passe 1248-1, 1249-1 passe 1250-1, 1251-1 passe 1252-1, 1253-1 passe 1254-1, 1255-1 passe 1256-1, 1257-1 passe 1258-1, 1259-1 passe 1260-1, 1261-1 passe 1262-1, 1263-1 passe 1264-1, 1265-1 passe 1266-1, 1267-1 passe 1268-1, 1269-1 passe 1270-1, 1271-1 passe 1272-1, 1273-1 passe 1274-1, 1275-1 passe 1276-1, 1277-1 passe 1278-1, 1279-1 passe 1280-1, 1281-1 passe 1282-1, 1283-1 passe 1284-1, 1285-1 passe 1286-1, 1287-1 passe 1288-1, 1289-1 passe 1290-1, 1291-1 passe 1292-1, 1293-1 passe 1294-1, 1295-1 passe 1296-1, 1297-1 passe 1298-1, 1299-1 passe 1300-1, 1301-1 passe 1302-1,

**Diamant "Blue Steel"**  
Montres de précision

**Jurcotte**  
"VOTRE BIJOUTIER"

# LA TRIBUNE

Sherbrooke, mercredi, 22 octobre 1947

**liberté**  
SPECIALISTE  
POUR LA  
VUE  
OPTOMETRISTE

## Les concerts

### Dons naturels et métier incomparables de Jennie Tourel

Jennie Tourel, la mezzo-soprano que nous a présentée hier la Société des Concerts, au Granad, chante avec autant d'intelligence que de voix. Cette appréciation, qui peut sembler banale, implique que Jennie Tourel est une artiste complète, équilibrée, ce qui est, le crois, le plus bel éloge qu'on puisse faire d'une artiste. L'art est une incarnation de l'esprit dans la matière, et celle-ci, qui est l'instrument, doit être au défaut pour permettre à l'intelligence de donner ses conceptions.

De la voix de Jennie Tourel, on ne peut que répéter ce qu'ont dit les plus grands critiques musicaux d'Amérique, Virgil Thompson, du New-York Herald Tribune, ne ménageant pas ses expressions: "Mlle Tourel possède une portée de voix plus riche en couleurs dans toute son étendue et dans tous les volumes qu'aucune autre chanteuse que j'aie jamais entendue."

Cette voix magnifique nous était révélée dans un premier groupe de chansons françaises. Elle s'est faite rigide, "classique", dans "Sous l'éclair", de Lullu, puis souple, gracieuse, dans la célèbre "Ariette de la feuille", de Montigny. Le métier vocal de Jennie Tourel est d'une solidité à toute épreuve, et elle évolue avec une sécurité parfaite.

C'est dans le lied français, à mon avis, que la cantatrice donna sa pleine mesure. C'est là qu'elle montre le plus évidemment l'équilibre de ses moyens et de son expression. Les "Trois poèmes d'un jour" de Gabriel Fauré, d'une expression concise, ont reçu une exécution technique impeccable et facile, malgré leurs difficultés. L'interprétation avait ces qualités si nécessaires chez Fauré, la simplicité et le sens mélodique. Point de dentelle, de petites finesses avec la bouche en cœur, mais la mélodie toute simple et belle qui dévide son fuseau, sans effort.

Mlle Tourel a donné à vive allure le petit bijou qu'est la Mandoline de Debussy. La célèbre mélodie de Reynaldo Hahn, "Si mes vœux avaient des ailes", "bis" qu'un peu usée, n'en conserve pas moins un charme pénétrant fait de fine tendresse et de sérénité, que l'artiste lui a gardé, en lui donnant le soutien d'une voix pleine et chaude.

Dans les grands airs d'opéra, Mlle Tourel montre un tempérament dramatique fougueux, passionné, qui s'harmonise d'ailleurs avec les pièces qu'elle a chantées. "L'Habanera" de Carmen, qu'on nous a si souvent entendue, et à toutes les sauces, celle de la banquette surtout, nous a fort intéressés par le piquant un peu "camailé" qu'y a mis Mlle Tourel. On pourrait épiloguer sur la justesse de cette interprétation, mais il est impossible de lui contester une vie et une originalité peu communes. L'artiste a mis dans "Mon cœur d'œuvre à ta voix", de Samson et Dalila, de Saint-Saëns, toute la sensibilité que demande le texte et la musique; c'est-à-dire beaucoup de sensibilité. La transition qui relie le couplet au refrain était une merveille non discutée d'interprétation et de technique.

Mlle Tourel avait choisi, pour terminer son programme, une série de pièces plus légères (sauf le Gretchaninoff) que l'on aime pour mémoire: "None But The Lonely Heart", de Tchaikowsky, "The Dove", de Chantier, "Do Not Go, My Love", de Hageman, et "Ecstasy", de Ruml. Ces pièces, pour être légères, n'en sont pas moins très agréables à écouter, surtout avec l'art qu'y met Mlle Tourel. Il est à remarquer que celle-ci interprète avec une interprétation de café-concert, et que les œuvres les plus sentimentales conservent toujours avec elle un cachet de distinction et de sobriété.

Elle a chanté "La steppe" de Gretchaninoff en russe, avec une rigidité et un morne désespoir reflétés à la fois par son visage et son chant. Notons en passant que Mlle Tourel connaît sept ou huit langues, ce qui lui permet de donner presque toutes les grandes œuvres de chant dans leur version originale, et témoigne d'une culture intellectuelle peu ordinaire. Fortement applaudie, la cantatrice a donné plusieurs rappels, tous annoncés en anglais, seulement.

Il est une seule ombre à la joie que Mlle Tourel nous a faite, c'est que Mlle Tourel n'ait pas chanté plus de lied français. Elle avait préparé un programme varié, agréable, mais qui aurait gagné à être un peu plus sévère. S'il faut tenir compte des goûts actuels de l'auditoire, il ne faut pas négliger non plus de l'éduquer. C'est pour cela qu'il va au concert.

Tous sauront gré à la Société des Concerts de nous avoir présenté une telle artiste d'une telle valeur.

GILLES MARCOTTE

## Reunions et Conférences

Aujourd'hui

**Club Social:** Dîner hebdomadaire des membres au Club Social, à 6 h 15. **Souper:** Réunion du Club Social, à 8 h 15. **Conférence:** M. Denis Tremblay, qui parlera de "La proportion, premier principe de l'art".

**WARWICK (DNC) —** Le jeune Lionel Beaudoin, enfant de M. et Mme Joseph Beaudoin, âgé de 4 ans, a été blessé, en traversant la rue, par une machine conduite par M. John-J. Horgan, de Salisbury Beach, Mass. Il fut transporté immédiatement à l'hôpital St-Joseph d'Arthabaska où il est en répit. On croit que le lendemain il sera en mesure de monter de toute notre vie.



**AU BANQUET DES POLICIERS** — Cette photographie a été prise hier soir au banquet annuel de la Fraternité canadienne des policiers, section de Sherbrooke et fait voir les convives de la table d'honneur. Assis, de gauche à droite, Mme la maîtresse Guy BRYANT, le maître Guy BRYANT, Mme Léopold BIGONNESSE, M. Léopold BIGONNESSE, président de la Fraternité, le conseiller Guy BISHOP, président du comité de protection, et Mme BISHOP. Debout, dans le même ordre, Mme Guy CREPEAU, M. Guy CREPEAU, secrétaire de l'hon. J.-S. Bourque, Mme J.-S. BOURQUE, Mme Maurice GINGUES, M. Maurice GINGUES, député de Sherbrooke et Ottawa, Mme Guy BISHOP, le chef Edouard MOREAU, Mme Edouard MOREAU et Mgr Ira BOURASSA, p. d., ancien aumônier de la police. (Photo La TRIBUNE).



**PARMI LES INVITES** — Cette photographie, prise hier soir au banquet annuel des policiers de Sherbrooke, fait voir Mgr Ira BOURASSA, p. d., ancien aumônier, alors qu'il était accueilli par le directeur Edouard MOREAU, le conseiller Armand FISETTE, leader du conseil, M. Léopold BIGONNESSE, président de la Fraternité. (Photo La TRIBUNE).

## La Chambre de Com. de Ham-Nord veut que la route 34 soit ouverte à l'année

**QUEBEC, 22 (DNC) —** De nombreuses résolutions concernant surtout l'entretien des chemins d'hiver ont été adoptées au cours de la 3e et dernière séance plénière de la Chambre de Commerce de la province de Québec, réunie au Château Frontenac hier après-midi. L'Assemblée a adopté une suggestion du comité des résolutions en vue d'autoriser l'exécution de la Chambre à entreprendre des démarches auprès du gouvernement provincial, afin que l'entretien des routes d'hiver passe entièrement aux charges de la province, les compagnies d'huile et les automobilistes de toutes catégories. La province percevait en hiver 5 cents, au lieu de trois cents, de taxe spéciale sur la gazoline, elle en appliquerait trois à l'entretien des routes d'hiver d'après la répartition ci-dessus expliquée; 3) Que le système soit appliqué dès l'hiver 1947-48 et qu'il soit étendu à toute la province; 4) Que le choix des routes à entretenir tienne compte des nécessités régionales, d'après les indications des Chambres de Commerce, s'il y a lieu.

La demande de la Chambre de Commerce de Ham-Nord concernant l'entretien de la route 34 en hiver a également été adoptée. La résolution mentionne que, pour se rendre au centre judiciaire de la ville d'Arthabaska, les citoyens des comités de Wolfe et de Mégantic doivent faire le tour par Sherbrooke ou Charny, quand les chemins d'hiver restent fermés. La route 24 est la plus courte et la plus directe jusqu'à la frontière du Maine via Woburn et la circulation touristique y est considérable. Au point de vue commercial, l'ouverture de cette route occasionnerait une économie d'au moins 29 cents sur chaque sac de mouline alimentaire, farine, etc.

D'autres résolutions demandent aussi l'entretien hivernal des routes 11, 41, 29, 8 et 58. De plus les Chambres de Commerce des Laurentides demandent au gouvernement provincial d'entretenir complètement à charge la route Montréal-Abitibi, et cela 12 mois par année, surtout en hiver. La résolution relative à cette demande s'appuie sur les avantages économiques d'une telle mesure, qui contribuerait à conserver à notre province le commerce qui tend à s'échapper vers l'Ontario, à suppléer à l'insuffisance du chemin de fer en cette région, à favoriser l'établissement d'industries nouvelles en cette région éloignée, etc.

## Le R. P. Julien Gaudet reçu hier à l'Accueil

Aux "mardis sociaux" de l'Accueil, le Rév. Père Pierre-Julien Gaudet, S.J., assistant-aumônier diocésain de la J.O.C., organisateur avec M. l'abbé Léon Drapreau du congrès de 15e anniversaire de ce mouvement d'action catholique, le 27 juillet dernier, expliquait hier, pour une vingtaine de personnes, les buts et la signification de la messe pour tous les chrétiens.

Le conférencier conseilla d'abord l'usage du missel pour bien suivre les cérémonies du saint sacrifice et l'expliqua que toutes ces cérémonies convergent vers l'offrande, qui nous rappelle que toute notre vie devrait être une offrande perpétuelle au Seigneur. "Si les laïcs ne consacrent pas, dit-il, ils peuvent offrir l'hostie". La sainte Eucharistie, disait-il encore, est ce qui nous raffermirait dans le bien, nous soutient dans les combats.

Le père Gaudet expliqua quelques gestes éloquentes de la messe: les prières de l'avant-messe, où l'on se repent et on espère en Dieu, la lecture de l'Épître, pour instruire les fidèles, la goutte d'eau versée dans le vin, pour représenter toutes les détresses de la terre que nous offrons à Dieu à l'Elevation, la demande du prêtre: "Prenez, mes frères, et le mot d'ordre de la fin: "Allez, la messe est dite". Cette dernière phrase est un mot d'ordre, explique le père Gaudet, parce qu'elle laisse entendre: "La messe est dite, faites maintenant une messe de toute votre vie. Le conférencier conclut par une citation du chanteur Carvin, fondateur de la J.O.C. qui est: "Le pain est le moteur de toute notre vie."

## Hôteliers de Québec réunis ici ce matin

Les membres de l'Association des Hôteliers de la province de Québec se sont réunis ce matin à l'hôtel New-Sherbrooke, sous la présidence de M. A.-R. Frossard, de Montréal, président de l'Association, pour discuter quelques-uns des problèmes de l'hôtellerie.

Il ont traité spécialement du tourisme, considéré du point de vue de l'hôtelier, et de la possibilité de faire passer les deux associations d'hôteliers de la province de Québec, l'Association des hôteliers de Québec (Province de Québec) et l'Association des hôteliers professionnels de la province.

Plusieurs hôteliers de Sherbrooke étaient présents à ces assises: MM. Sarto Roy, gérant de l'hôtel LaSalle, Beauvrière, propriétaire de l'hôtel Magog, L. Gaudreau, co-propriétaire des hôtels Château Frontenac et Union, et B. Deslèts, propriétaire de l'hôtel Royal.

Le congrès s'est terminé à midi par un grand banquet donné au New-Sherbrooke.

**WATERLOO, 22 (PC) —** M. Benoit Marchessault a été élu président du club Kiwanis de Waterloo et sera intronisé samedi prochain.

## BANQUET ANNUEL DE LA FRATERNITE DES POLICIERS SECTION DE SHERBROOKE

Le troisième banquet annuel de la Fraternité canadienne des policiers, section de Sherbrooke, a remporté un beau succès hier soir au Château Frontenac. Ces agapes ont été marquées de quelques taquineries sur les salaires des employés municipaux, aussi bien qu'en marge du fonds de pension et tous les orateurs étaient de belle humeur. On ne s'est pas trop aventuré du côté des salaires, du fait que l'affaire est maintenant devant l'arbitrage, d'autant plus qu'un jugement sur cette question est attendu au début de la semaine prochaine. Les orateurs furent plus loquaces sur la question du fonds de pension.

A cause sans doute de la vigueur des débats sur cette question, le conseiller Armand Fisetite s'est senti particulièrement visé par les taquineries. Il a profité de la circonstance pour déclarer que le conseil est très bien disposé à créer ce fonds de pension, mais que l'on est en ce moment à considérer des projets. Il a déclaré que plusieurs projets ont été soumis déjà, mais que sur l'avis des experts, on avait jugé à propos d'ignorer les premiers. Dernièrement, plusieurs ont été soumis et le conseiller Fisetite a déclaré que le conseil ne néglige pas cette question.

Il a ajouté que personne, à son avis, n'avait été autorisé à dire que le conseil verrait l'institution d'un fonds de pension de mauvais œil si les salaires devaient être trop élevés.

Mgr Ira Bourassa, p. d., curé de Bromptonville, qui fut pendant sept ans l'aumônier des policiers, a déclaré qu'il n'oubliait pas ces beaux jours. Il a fait ressortir le beau rôle du policier pour déclarer que si ceux qui font des machines doivent être bien payés, à plus forte raison ceux qui sont les gardiens de la morale et des moeurs dans une ville. Dernièrement, les policiers ont présenté un cadeau à leur aumônier à l'occasion de son départ, et hier soir, le chef Moreau s'est fait l'interprète de tous pour dire que tout le corps de police ne cessera d'être reconnaissant à Mgr Bourassa pour tout ce qu'il a fait pour eux.

M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke aux Communes, a comme tous les orateurs, félicité les policiers de l'excellent travail qu'ils accomplissent à Sherbrooke; il a ajouté qu'il est difficile aujourd'hui, pour l'homme public, d'accomplir de tous côtés et il a dit que la population devrait assurer les hommes publics de toute sa sympathie.

Le maire Guy Bryant et le chef Edouard Moreau ont fait allusion au taux insignifiant de la criminalité à Sherbrooke et ils ont attribué ce fait à l'excellent travail des policiers et au caractère de notre population; d'après les statistiques, Sherbrooke est l'une des villes les plus paisibles de tout le pays.

D'autres allusions ont été prononcées par le conseiller Guy Bishop, président du comité de police, Guy Crepeau, représentant de l'hon. J.-S. Bourque, et le directeur Percy Donahue, de même par M. Léopold Bigonnesse, conseiller municipal de la Fraternité des policiers, lequel a fait à l'excuse de nos policiers.

Le conseil municipal des policiers de Sherbrooke est l'un des plus nombreux de tout le pays.

Il y aura trois années, celles du roi, des industriels et de la municipalité. M. le conseiller W. Bradby, en sa qualité de président du comité municipal des relations industrielles, présentera la santé des manufacturiers et M. F.G. Ferrabee, gérant général de la "Canadian Ingersoll Rand", y répondra. La santé de la municipalité sera présentée par M. H.-R. Neville, président de la section de Sherbrooke des manufacturiers canadiens, et le conseiller Alphonse Trudeau y répondra.

Au nombre des invités de ce soir on remarque encore l'hon. sénateur C.-B. Howard, l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des ressources hydrauliques dans le gouvernement provincial, M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke aux Communes, M. G.-M. Nevin, gérant général de "Canadian Fairbank Morse" et A.-F. King, président de "Dominion Burlington Mill".

tection, et Mme BISHOP. Debout, dans le même ordre, Mme Guy CREPEAU, M. Guy CREPEAU, secrétaire de l'hon. J.-S. Bourque, Mme J.-S. BOURQUE, Mme Maurice GINGUES, M. Maurice GINGUES, député de Sherbrooke et Ottawa, Mme Guy BISHOP, le chef Edouard MOREAU, Mme Edouard MOREAU et Mgr Ira BOURASSA, p. d., ancien aumônier de la police. (Photo La TRIBUNE).

**Le premier sauveteur raconte la découverte des victimes**

Dans une courte interview qu'il accordait, hier soir, à un reporter de la Tribune, M. Gérard Bourget, gérant de la fonderie Bourget, à Windsor-Mills, qui fut le premier à parvenir sur les lieux de la tragédie d'aviation avec trois autres compagnons, a raconté certains faits qui démontrent le courage dont il a fait preuve au cours du sauvetage de trois des victimes de ce grave accident.

M. Cayer a cru de son devoir de laisser son travail dès qu'il apprit qu'un avion s'était écrasé non loin de Windsor-Mills. Connaissant parfaitement la méthode des premiers secours à donner aux blessés, il est allé à la brigade ambulancière (St-Jean) et connaissait aussi la forêt où l'avion s'est écrasé. M. Cayer ne perdit pas de temps à se rendre avec ses compagnons dans la forêt sans savoir où l'avion était tombé. Après 45 minutes de marche, il arriva au lieu de l'accident.

"Tous ceux qui se trouvaient, hier soir, au camp de bûcherons de la Canadia Paper ont loué hautement le courage de M. Cayer qui dit avoir marché une vingtaine de milles dans la journée d'hiver."

Il a raconté aussi certains détails de la tragédie et a expliqué comment il avait soigné les blessés.

— Avec l'aide de mes compagnons, dit-il, j'ai donné les premiers soins aux blessés. Je savais qu'il n'était pas bon de les remuer trop. Nous avons pris des coussins dans l'avion et nous les avons placés sous les

**Le pilote Eugène Gagnon meurt après une vie très bien remplie**

Une belle figure de jeune homme loyal et dévoué vient de disparaître dans la personne de Eugène Gagnon, pilote du C.A.R.C. "Gene" Gagnon, qui mourait, hier soir, à 8 h 27, après que son avion se fut écrasé, à la suite d'une panne de moteur, dans une forêt, à 17 milles de Windsor-Mills.

Gagnon était reconnu comme un gentilhomme, toujours souriant, toujours prêt à rendre service aux autres et très dévoué à ses amis et ses concitoyens. C'est lui qui fondait, avec un groupe de jeunes de Bromptonville, sa ville natale, une Chambre de Commerce des Jeunes, l'année dernière. Il en fut le président. Il y a quatre mois, il reprit un métier qu'il chérissait plus que tout autre, celui de pilote.

Il est mort hier au soir. Un des voyageurs de l'avion, Maurice Frank, a raconté combien Gagnon avait gardé son sang-froid durant les derniers moments et comment il fit tout son possible pour diriger l'avion vers la rivière afin d'amourcer le sauvetage des victimes. Il se plaignait pas, il est mort sans pousser une plainte, seulement un long soupir.

Le pilote Gagnon, mort à 26 ans, laisse le souvenir d'un jeune homme qui a eu une vie très remplie. Il venait épouser Mlle Ghislaine Lalonde, à 22 ans, rue Bouverton. Il était fiancé depuis le 4 octobre dernier.

Il laisse trois sœurs et quatre frères: Mme Eugène Bernier (Gravelle) de Sanford, Maine; Mme Nova Turgeon (Simonne), de Bromptonville; Mme Arthur Cloutier (Marie-Blanche), de Beecher-Park; M. Orlin et Doris, de Bromptonville; Wilfrid, de Sherbrooke, et Conrad, de Drummondville.

La date des funérailles sera annoncée plus tard. La Tribune offre ses plus sincères condoléances à la famille éplorée.

## 8 Sherbrookoïls l'ont échappé belle, cette nuit

**MAGOG, 22 (DNC) —** Huit jeunes gens de Sherbrooke ont vu la mort de près vers deux heures, cette nuit, quand le taxi Buick dans lequel ils se trouvaient fut emporté par une rafale de quatre 4 milles d'ici, vis-à-vis la ferme Hugh Powers, en direction de Montréal.

Les blessés sont Oscar Deslèts, 29 ans, qui chauffait la voiture et qui fut le plus blessé (on dit même lui faire une cinquantaine de points de suture); Gaston Parizeau, 20 ans, qui fut relevé inconscient et qui souffrit de coupures au visage. Cinq autres occupants: Roger Pelletier, 22 ans, Laval Laliberté, 29 ans, Gordon Shea, 22 ans, Albert Drouin, 20 ans, et Jean-Guy Liberté, 21 ans, s'en sont tirés avec de légères blessures et contusions et purent retourner à Sherbrooke, assistés après avoir été pansés à l'hôpital de la Providence. Le 8e voyageur, Jacques Benoit, 23 ans, n'eut même pas d'égratignure.

Les voyageurs revenaient de Montréal où ils avaient assisté à une jouée de hockey, quand, sans cause apparente, l'auto dérapa, rompant une dizaine de poteaux de câble, capota une couple de fols et s'écrasa dans le champ. L'arrière-train de la voiture fut arraché complètement et la voiture, un Buick 1938, n'est plus qu'un monceau de débris.

Les constatations d'usage ont été faites par le sergent Rivest et les soins aux blessés furent donnés par le Dr R. Beaudry.

**Un motocycliste blessé dans une collision hier**

Une collision entre une motocyclette et un camion "Jeep" à l'angle des rues King-Ouest et des Grandes-Fourches, vers 5 h 15, hier soir, a fait un blessé, M. Oscar Smith, 25 ans, domicilié à 1470, rue King-Ouest, qui a été transporté à l'hôpital St-Vincent-de-Paul.

Selon l'agent Alphonse Larochelle, qui a fait enquête, le motocycliste, M. Smith, se dirigeait de l'est à l'ouest, rue King, lorsque sa motocyclette est entrée en collision avec le "Jeep" de M. L.-W. Trussler, 26 ans, 322, rue Bouverton.

Dans l'accident, Smith a reçu des blessures à la jambe droite et il a conduit à l'hôpital St-Vincent-de-Paul dans un camion du Bell Telephone qui passait sur les lieux au même moment; il est sous les soins de Dr Lionel Groleau.

## Conciliation dans le litige de la Fitwell

Il y aura séance de conciliation demain à Montréal sous la présidence du conciliateur J. Malouin, entre les employés de la Fitwell Glove d'East-Angus et la compagnie. Les employés sont représentés par le Syndicat des employés de la Fitwell Glove dont les agents d'affaires sont MM. Adélar Collette et Lorenzo Lefebvre, président du Conseil Central, de Sherbrooke.

Cette séance de conciliation s'impose par le refus de la compagnie d'accorder toute augmentation de salaires, déclare M. Lefebvre qui ajoute qu'il n'y a pas d'entente satisfaisante à cette séance, les questions en litige seront soumises à un conseil d'arbitrage.

Le litige entre la Compton Wood Products, de Bromptonville, et ses employés a été soumis à un conseil d'arbitrage qui sera formé ce jour-ci. La conciliation a pas réussi et le litige porte sur la question des salaires.

## Deux maires de la région sont élus au conseil de l'Union des préfets de comté

**QUEBEC, 22 (DNC) —** M. Elie St-Germain, maire de St-Gasimir, et M. J.-C. Dufour, maire de St-Jacques, ont été élus membres du conseil de l'Union des Conseils de Comté d'Herbertville-Station, à l'issue du congrès annuel de cette association à l'hôtel Victoria, le comté exécutif et le conseil de l'Union ont été réorganisés. Les élections ont eu lieu hier soir.

Des vœux ont été formulés par les congressistes, à l'issue du congrès. Ces vœux concernent des questions d'évaluation de biens-fonds municipaux, de cadastre, d'exemption d'impôt, de taxe sur l'essence, d'entretien des chemins d'hiver, de licence de colporteur, etc.

Au déjeuner, l'hon. Maurice Duplessis, invité d'honneur, avait fait le communiqué, "ennemis des traditions canadiennes-françaises".

Voici la composition du nouveau comité exécutif et du nouveau conseil de l'Union: Comité exécutif — M. Elie, St-Germain, maire de St-Casimir; M. J.-C. Dufour, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacourrière, C.R., préfet de la Beauport; M. Jacques Robitaille, maire de St-Jacques; M. J.-E. Majeau, maire de St-Félix de Valois; M. J.-A. Poirard, maire de Lac St-Jean; M. Eloi St-Germain, maire de St-Ferdinand; M. J.-C. Dufour, maire de Malain; M. Antoine Lacour

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910  
1, rue Marquette  
Sherbrooke  
Téléphone: 971  
Directeur en chef: Louis-Philippe RORIDOUX  
Services des nouvelles  
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)  
L'Agence Reuters.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuters ainsi que de toutes les informations locales que la "Tribune" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Tribune" sont également réservés. (Autorisée comme maison d'édition de seconde classe par le ministère des Postes.)

Représentants:  
au Canada, A.-H. Toppi, 9 Toronto St., Toronto  
aux E.-U.: Gilman, Nicoll & Rathman, New York, Chicago, Philadelphie, Boston et San-Francisco.

MERCREDI, 22 OCTOBRE 1947

## Victoire significative

Le nouveau ministre des Pêcheries dans le cabinet King, l'hon. Milton-F. Gregg, a raison d'être fier de la brillante victoire qu'il vient de remporter à l'élection complémentaire de York-Sunbury. M. Gregg, qui avait à vaincre deux adversaires, le lieutenant-général E.-W. Sanson, conservateur progressiste, et M. Murray Young, candidat de la C.C.F., sort de cette lutte avec une majorité imposante, qui témoigne tout à la fois de sa popularité personnelle et de la confiance des électeurs de York-Sunbury dans la politique de l'administration King. S'ajoutant aux autres victoires libérales enregistrées, il y a quelque temps, dans Montréal-Carrier et dans Halifax, celle de l'hon. M. Gregg, au Nouveau-Brunswick, est bien de nature à faire oublier au gouvernement les échecs qu'il a antérieurement subis ailleurs, depuis les élections générales de 1945, car elle constitue indiscutablement l'approbation de la politique du gouvernement central.

Cette politique d'après-guerre et de reconstitution nationale comporte, on le sait, maintes mesures sociales d'une importance extraordinaire, et le fait qu'elle reçoit la ratification d'une circonscription électorale aussi forte en nombre que le comté de York-Sunbury, constitue un magnifique témoignage de confiance dans le gouvernement et ceux qui à cette époque extrêmement difficile, veillent aux destinées de notre pays.

## Les concerts symphoniques

L'Orchestre Symphonique de Sherbrooke recrute, cette semaine, ses membres-adhérents pour la série de concerts qu'elle offrira à notre population durant la saison 1947-48. Nos concitoyens et tous les amateurs de grande musique des villes environnantes ont là une excellente occasion de manifester leur encouragement à un corps de musique unique dans les Cantons de l'Est et dont la juste renommée s'étend aujourd'hui bien au-delà des frontières de notre région.

Sous la direction habile de M. Sylvio Lacharité, qui étudie depuis trois ans avec le maître de réputation mondiale, Pierre Monteux, l'Orchestre Symphonique de Sherbrooke a réalisé, depuis sa fondation, des progrès si étonnants qu'il attire l'attention des critiques musicaux les plus avertis des autres villes et des autres provinces du Canada. C'est tout à l'honneur de son directeur et des musiciens qui font partie de cet orchestre aussi bien que tout à l'honneur de Sherbrooke, qui voit grandir le prestige d'un groupe d'artistes assurément très remarquable, d'un groupe de mélomanes qui est en train de faire école et qui contribue excellentement à répandre autour de lui le goût de la musique par l'exécution de morceaux tirés du plus riche répertoire.

Pour que la renommée de notre Orchestre Symphonique continue de grandir, ce n'est pas assez qu'il reçoive l'encouragement officiel du gouvernement provincial et des autorités municipales, il faut, en plus, qu'un plus grand nombre de citoyens de Sherbrooke et des alentours s'intéressent davantage à ses progrès et à ses manifestations artistiques. On le fera en s'abonnant à toute la série de ses concerts et en allant applaudir le talent de tous ceux qui nous les présentent avec, en plus, des artistes-invités de première valeur.

Que l'on s'inscrive donc sans retard à cette nouvelle série de concerts de l'Orchestre Symphonique qui nous réserve, cette année encore, des soirées de toute beauté.

## Gros gains, minces épargnes

Le peuple américain gagne abondamment d'argent par le temps qui court, mais il en épargne peu. C'est ce que révèle la statistique officielle à Washington. En effet, le revenu des consommateurs, durant les six premiers mois de 1947, est évalué à \$169,600,000,000, tandis que leurs dépenses se chiffrent par \$158,000,000,000, laissant une épargne nette de \$11,600,000,000. Les consommateurs épargnent maintenant moins de 7 pour cent du revenu dont ils disposent et en dépendent plus de 93 pour cent, ce qui

est un changement marqué sur le très bas taux de dépense de 75 pour cent du revenu atteint durant les années de guerre. On s'attend que la tendance vers l'augmentation des dépenses et la diminution des épargnes par le consommateur, se maintienne durant un certain temps, vu que les marchandises plus durables ne font qu'arriver sur le marché.

Les réserves en excédent des banques membres du système de la Réserve fédérale, le 2 juillet 1947, étaient évaluées à \$550,000,000, comparativement à \$470,000,000 il y a un an. Les dépôts à demande des principales banques membres, le 2 juillet, s'élevaient à \$46,602,000, au lieu de \$45,417,000 le 3 juillet 1946. Les prêts et les placements des principales banques faisant partie du système de la Réserve fédérale, le 2 juillet 1947, s'élevaient à \$83,371,000,000 contre \$89,429,000,000 il y a un an, soit une diminution de \$6,058,000,000. Le total des placements, le 2 juillet, était de \$43,094,000,000, diminution de \$2,953,000,000 sur le total de \$46,057,000,000 le 3 juillet 1946.

## Feuilles Volantes

*De Gaulle a le bon bout du bâton.*  
*En France, on continue de dire: "Tu parles, Charles!"*  
*Chacun en veut pour son argent, même les pensionnaires de l'Etat.*  
*Celui qui vit réellement son patriotisme n'a presque plus le temps d'en parler.*  
*Aussi longtemps que la guigne ne poursuit que les autres, on ne la voit pas courir.*  
*La sagesse de l'homme tient souvent aux mots qui lui restent sur le bout de la langue.*  
*Il est évident que la grève des salaisons n'a rien à faire avec les fabricants d'histoires salées.*  
*Quand tout va sur les roulettes, il est quand même de bonne précaution d'avoir l'oeil à l'esieu.*  
*Tout nous est mesuré: les joies et les chagrins, les bonnes heures et les mauvaises aussi bien que ce que les hommes appellent la chance et la malchance. Mais, courage! et, selon l'adage antique: Carpe diem.*

Quand le biologiste-philosophe Jean Rostand écrit que "l'espèce humaine passera, comme ont passé les dinosaures et les stégocéphales", il ne dit pas quels musées de quelles autres planètes recueillent dans l'avenir nos vieilles peaux et nos hideux squelettes...

TRISTAN

## L'Opinion des autres

**Cela ne fait pas mourir**  
M. Truman veut faire des Américains des Mahatma Gandhi.  
Alors, jeûnez!  
(La Justice - Holyoke, Mass.)

**La situation économique**  
Matériellement parlant, la situation économique actuelle offre à peu près les mêmes caractéristiques que celle qui prévalait en 1928-29; l'emploi est généralisé, quasi intégral, le revenu national monte toujours, tout comme les prix, car la production n'a pas encore réussi, semble-t-il, à rattraper la demande. Nous sommes donc en pleine "illusion de prospérité". Cependant, au point de vue de l'attitude psychologique de la masse et des autorités, la différence avec ces années est énorme. On ne croit plus, comme en ce temps-là, que la prospérité et les bienfaits qui en découlent soient installés à demeure. — Cyrille Felteau.  
(Le Soleil - Québec.)

**Odieuse exploitation**  
Certains propriétaires de maisons de chambres de Montréal exigent des touristes le prix d'une location de trois jours même si le touriste de passage ne peut demeurer plus qu'une seule journée en notre ville.  
Les conséquences d'une si odieuse exploitation sont aussi évidentes qu'inévitables. Les touristes, une fois dégoûtés de la manière dont ils sont traités, chercheront en dehors de la métropole, et peut-être aussi de la province, des endroits plus hospitaliers où aller passer leurs vacances. Les autorités compétentes verront, espérons-le, à remédier sans plus tarder, à cet état de choses déplorable au moyen d'une réglementation plus rigoureuse.  
(L'Information - Montréal.)

LES BEAUX VERS

**Les Beaux Vers**  
Pour une actrice

A quoi bon le cacher l'amour involontaire  
Qui sur mon front rêveur a creusé chaque pli?  
Pourquoi ne pas le dire à la fin ce mystère  
Que mon coeur dérobait dans son dernier repli?  
Ainsi qu'un vase d'or de diamants rempli,  
Dieu voulut te marquer d'un double caractère  
Et réunir en toi ce qui plait sur la terre:  
La splendeur du talent dans un corps accompli.  
Eh! qui peut empêcher qu'égarée et surprise  
Entre ces deux êtres, ma raison ne se brise?  
Attaque sans merci par un double côté.

**Un MAL de DOS peut être un Avertissement**  
Le mal de dos peut être un signe que vos reins ne déchargent pas comme il faut votre organisme des déchets toxiques et de l'excès d'acidité. Les Pilules Dodd pour les Reins aident à assouplir cet état qui est souvent la cause de maux de reins, maux de tête, douleurs rhumatismales ou repos agité. Elles contiennent des huiles essentielles et des ingrédients médicamenteux qui agissent directement sur les reins et les aident à se rétablir. Achetez des Pilules Dodd pour les Reins.  
Félix ARVERS.

## L'Université Laval

Par EUGÈNE L'HEUREUX  
En 1932, l'Université Laval bouclera la centième année de son existence. La race canadienne-française, croyons-nous, célébrera ce centenaire comme l'un des grands événements de sa vie nationale, puisque l'Université, c'est le foyer par excellence de la vie intellectuelle, c'est le levain de toute vie: nationale, politique, sociale, artistique, économique, etc.

A l'occasion du centenaire, une souscription a été lancée en faveur de l'Université Laval. Il faut en faire un immense succès.  
Nous en dirons autant de la souscription lancée en faveur de l'Université de Montréal, lorsque nous en aurons l'occasion, car c'est tout son problème universitaire que le peuple canadien-français doit résoudre sans délai, s'il veut raffermir ses positions dans tous les domaines et jouer dans l'Amérique future un rôle semblable à celui de la France dans l'Europe et le monde d'hier.

Un récent congrès de l'Association d'Éducation d'Ontario, S. Exc. Mgr. Alexandre Vachon a dit: "Les Français, dans la famille, dans la société, dans la presse, dans le commerce, au bureau comme au parlement, ne brillent et ne s'imposent que dans la mesure où sa culture aura été soignée à tous les degrés de l'enseignement."

C'est grand universitaire que fut Monseigneur d'Ottawa dans le domaine scientifique. Il fut un homme d'une importance analogue aux français et aux autres sciences.  
En outre, nul ne comprend mieux que lui la nécessité d'avoir un enseignement universitaire puissant pour doter notre peuple des enseignements secondaires et primaires dont il a besoin pour accéder aux positions les plus enviables.  
Quand les Canadiens français auront résolu leur problème universitaire, tout le reste leur viendra par surcroît.

C'est avec un immense plaisir que les Canadiens français ont vu surgir la Cité universitaire de Laval sur les hauteurs de Ste-Foy.  
L'Université Laval, à qui notre peuple doit pour ainsi dire tout enseignement universitaire, se montre encore une fois généreuse et clairvoyant. Il a fait l'acquisition de terrains vastes et magnifiquement situés et, avec le temps, sera possible de transporter toutes les Facultés, en donnant à chacune tout l'espace dont elle aura besoin au cours de son développement.  
En assumant de telles responsabilités, le Séminaire a manifesté un courage et une Providence. Mais cette Providence, si elle est bien, se sert de causes secondes pour réaliser ses fins.

Les principales causes secondes à considérer dans le développement de nos universités, ce sont, pour le moment, la sympathie éclairée du public, la souscription générale et l'appui financier des gouvernements.  
Comme journaliste, nous nous croyons tenu de contribuer à faire connaître et aimer l'oeuvre de nos universités canadienne-françaises.  
La souscription aura chance de dépasser les objectifs fixés, si l'opinion est bien préparée par la presse et par tous les groupes dont c'est la tâche de fournir au peuple des idées saines et fécondes.  
Le gouvernement de Québec devra se montrer encore plus généreux que le public. Mieux encore il devra poser dès le début un acte de mémoire qui donne le ton à toute la campagne de souscription.  
La souscription de l'Etat devra être généreuse quant au chiffre et aussi quant à la manière. (Nous remercions sur ce point, s'il y a lieu.)  
Les autorités universitaires de Québec ont besoin de beaucoup d'argent pour construire une Cité universitaire qui serve bien notre peuple, en lui procurant l'éducation véritablement dynamique dont il a besoin, et qui lui fasse honneur par ses conceptions architecturales rationnelles et dignes de l'enseignement supérieur.

Il nous fait plaisir de savoir que M. le premier ministre Duplessis est fort bien disposé envers l'Université Laval. C'est l'aider, cependant, à concrétiser ses bonnes intentions que de travailler à solidariser notre peuple avec ses universités.  
Apparemment, l'hon. M. Duplessis ne peut résister de la part de l'opposition aucune objection de principe contre l'aide aux universités, puisque l'hon. Adélard Godbout s'exprimait ainsi, à l'Assemblée législative, en mai dernier: "Je crois que le Gouvernement devrait donner cinq millions de plus par année à nos Universités, pendant cinq ou six ans, et nous serions heureux de l'appuyer..." Dans la province de Québec, en dépense cinquante cents par tête pour les oeuvres universitaires, tandis que le gouvernement de Moscou dépense six dollars par tête. Et on dit que ces gens sont des barbares!"  
Puisse les chefs de partis continuer à rivaliser ainsi de générosité envers nos Universités! C'est de bon ton.

Nous n'avons pas tel d'Universités d'Etat, mais nous avons mieux: des universités (notamment Laval) au-dessus des vicissitudes électorales, des universités dirigées par des éducateurs éminents et parfaitement disposés à collaborer avec les gouvernements, quelle que soit leur étiquette politique.  
Tous ceux qui ont à traiter des questions universitaires avec les dirigeants du séminaire de Québec et

## GRAND DE SAGESSE

L'amour du sol natal, l'amour de la famille, l'amour du travail, l'amour du bien, ce sont ces vertus qui rendent les nations fortes.  
ALBERT LER

de l'Université Laval se plaisent à louer l'esprit généreux, clairvoyant et progressif de ces deux institutions. C'est dire que l'enseignement supérieur ne peut être confié à de meilleures mains.  
Ce qui manque le plus, dans ce domaine-là, c'est l'argent.  
Et les patriotes positifs comptent sur le Gouvernement, sur les riches et même sur les autres pour aider nos Universités canadienne-françaises à résoudre enfin leur problème financier.

## Ceux qui firent notre pays

(1826-1877)  
Louis-Ovide Brunet naquit à Québec, le 10 mars 1826, du mariage de Jean-Olivier Brunet et de Cécile Lagueux. Il fit ses études dans sa ville natale et reçut la prêtrise, le 1er octobre 1848. D'abord vicaire à la cathédrale durant un an, il desservit l'année suivante la cure de Valcartier puis devint vicaire à St-Joseph-de-Lévis, de 1850 à 1851; Missionnaire à la Grosse-Île, de 1851 à 1853; de nouveau à la cathédrale, à Ste-Anne-de-la-Pérade et enfin curé à Saint-Lambert-de-Lévis, de 1854 à 1858.

Mais il était surtout attiré par les sciences naturelles. Professeur de botanique au séminaire de Québec, de 1858 à 1861, il fit un voyage d'étude en Europe afin d'approfondir cette science, de 1861 à 1863, et enseigna de nouveau, à son retour, jusqu'en 1871, alors qu'il se retira chez sa mère, à Québec, où il demeura jusqu'à sa mort, en 1877.  
Il a créé le musée de botanique de l'Université Laval. C'est lui qui recueillit, classa et étiqueta la plupart des plantes que les herbiers de cette institution possèdent à ce jour. On comptait 10,000 spécimens. L'abbé Brunet a publié plusieurs études sur la botanique et un traité: *Éléments de botanique et de physique* (1870).

Plus de 75 incendies sont allumés chaque jour par des enfants jouant avec des allumettes.

## À la Réhabilitation

Comment traiter l'enfant infirme (Troisième article)

Pour clore mes petites causeries sur la façon de traiter l'enfant infirme, voici deux histoires vécues qui peuvent inspirer confiance aux parents des infirmes et aux infirmes qui doutent d'eux-mêmes et de leurs succès dans la vie.  
Hélène Keller était un enfant intelligent et très éveillé qui promettait pour l'avenir quand à deux ans, elle fut frappée par la scarlatine. Une fois guérie, on constata que l'enfant était aveugle et sourde et avait perdu l'usage de la parole. Le désespoir des parents fut immense mais sur leur chemin de la vie, on rencontre le dévouement; tantôt il est exercé par les religieux, tantôt par les laïcs mais à côté du mal, on voit toujours fleurir la bonté. Pour Hélène Keller, ce fut Mme Anna Macy qui personnifia le dévouement.

Grâce à cette institutrice émérite, la petite Hélène apprit à voir et à entendre avec ses doigts et elle sut si bien briser les parois de sa prison qu'à l'âge de 21 ans, elle obtint le diplôme des études supérieures à l'Université de Harvard.  
Durant 49 ans, Mme Macy fut l'interprète de son élève avec le monde extérieur ou communiqua la vie extérieure à son élève. C'est par un rapide jeu de doigts exercé sur la paume de la main à un rythme de 65 mots à la minute, — méthode inventée par des moines trappistes, il y a plusieurs siècles, — que se fit le miracle. Depuis le décès de Mme Macy, Mme Poly Thompson accompagne Mlle Keller partout et lui sert de trait-d'union avec les voyants et les parlants.

Mlle Keller est aujourd'hui âgée de 70 ans. On ne compte plus les oeuvres sociales qu'elle a accomplies car elle a consacré sa vie, ses talents, son influence, ses ressources, son coeur à l'amélioration du sort des aveugles et des enfants infirmes. Elle est allée plusieurs fois en Europe pour étudier sur place les solutions adoptées par les divers pays à l'égard de ces personnes.  
Hélène Keller lit non seulement les écrits anglais ou américains traduits en Braille mais elle lit aussi dans leur langue originale les auteurs français, allemands, latins, grecs, elle a même traduit en anglais des odes d'Horace. Et son infirmité ne l'a pas empêchée de faire du sport puis-

qu'elle est aussi bonne nageuse que bonne amoureuse.  
Hélène Keller est une Américaine mais Kathleen Hart est une Canadienne qui vit en Ontario, elle est, dès ses jambes et sans avant-bras et malgré ce handicap, elle est devenue une artiste remarquable dont les tableaux remarquables d'être exposés à Toronto et considérés comme des chefs-d'oeuvre. Un pinseau serré entre deux mollets de bras et montée sur des jambes artificielles qu'elle porte depuis l'âge de neuf ans — elle en a maintenant 31, — l'artiste travaille au moins cinq heures par jour.

Ces deux exemples sont choisis avec une foule d'autres aussi encourageants. Si ces infirmes ont pu sortir hors de leur prison pour employer l'expression de Mme Boisjoulieu quand elle racontait le cas Lachance, une autre sourde-muette-aveugle qui serait sans doute devenue célèbre si elle avait vécu, si ceux-là disaient, ont réussi, vos infirmes peuvent réussir aussi.  
Parents ou éducateurs, donnez donc confiance à ceux qui craignent de manquer leur vie et leur idéal à cause de leur infirmité. Éclairés leur chemin et leur coeur, leur bonheur et leurs succès futurs seront votre plus belle récompense.

Hélène PREZEAU.

## Funérailles de Mme Hilaire Mathieu, à Thetford-Mines

THETFORD-MINES, (courrier) — Les funérailles de Mme Hilaire Mathieu, de Thetford-Mines, ont eu lieu, récemment, en l'église St-Alphonse de Thetford-Mines. M. l'abbé Nelson Roberge chanta le service, assisté de MM. les abbés Côté et Bégin, comme diacre et sous-diacre.  
Mme L.-P. Lafontaine touchait l'orgue, ses neveux, MM. Gérard Hébert, Florian Hébert, Paul Savard, René Loire, Alphonse Blais et autres, assistaient au chœur de chant. Des membres de la garde d'honneur St-Alphonse étaient porteurs.

La défunte laisse dans le deuil ses fils, Jean-Marie et Philippe; ses filles, Bertha et Marie-Angèle; ses belles-filles, Adrienne Garand, Mme Philippe Mathieu, Grazella Simoneau, Mme Jean-Marie Mathieu; ses sœurs, Mmes J.-B. Ouellet, de Thetford-Mines, Joseph Mathieu, Mass., Irène Turmel, de Sherbrooke; ses frères, MM. Eusèbe Hébert, de Ste-Malachie, Edmond Hébert, de Sherbrooke, Napoléon Hébert, de Sherbrooke, également, Amédée Hébert, de Woonsocket, R.-I.; ses beaux-frères, MM. J.-B. Ouellette, de Thetford-Mines, Jasper Chabot, de Victoriaville, Irène Turmel, de Sherbrooke, Joseph et Nap. Fortier, de Québec Louis Mathieu, de St-Léon Station, Dorchester; ses filles-sœurs, Mme Fortunat Hé-

bert, de Sherbrooke, Napoléon Hébert, de Sherbrooke et Valère Hébert, de Sherbrooke; ses petits-fils, Jean-Marie Mathieu et Réal Mathieu et sa petite-fille Suzanne, de Thetford-Mines; M. Benoît Chabot, de Victoriaville; M. et Mme Roberge, de Victoriaville; Mme Louis Bossé, de Thetford-Mines; Mlle Thérèse Bossé, de Thetford-Mines et Mme Albert Cloutier, également de Thetford-Mines.

Assistèrent au service, de Sherbrooke: MM. R. Hébert, Léo Hébert, Lucien Hébert, Gérard Hébert, Florian Hébert, Laurent Roy, Jean-Paul Savard, René Loire; Hugues Hébert, Roland Roy, Louis Roy et nièces de la défunte: Mme Fortunat Hébert, belle-sœur de la défunte, J.-B. Hébert, neveu, ainsi que M. et Mme Eugène Lacasse, neveu et nièce.

La défunte était dame de Ste-Anne. Les Dames de Ste-Anne étaient dirigées par Mme Louis Hébert. Portaient les rubans de la tombe, Mmes Louis Simoneau, Arthur Fauchon, J.-B. Normand, Mme Louis Gédéon Couture. Portaient les rubans de la banquette, Mmes J.-E. Bégin, Ernest Perron, Alphonse Dodier et Joseph Daigle.

## Obsèques de M. H. Foley et inhumation à Piopoli

PIOPOLIS, (courrier) — Les funérailles de M. Henry Foley, décédé tragiquement ces jours derniers, ont eu lieu, récemment, en l'église paroissiale de Piopoli. Il laisse son épouse, née Bernadette Croteau; un fils, Roland, de Val-Racine; sa mère, Mme J. Foley; ses sœurs, Mlle Marie-Ange Foley et Mme St-Laurent, de Thetford-Mines; un frère, M. Joseph Foley; une belle-fille, Mme Roland Foley; une belle-sœur, Mlle Yvonne Croteau, ainsi que deux petits-enfants.

Le service fut chanté avec service diacre, sous-diacre. L'église était remplie de paroissiens, d'amis et de parents de la famille, venues même des paroisses environnantes.

Les feuilles de pissenlit se mangent crues, en salade ou cuites.  
Le gingembre produit annuellement de 700 à 15,000 livres d'épices à l'acre.

TAPOTEZ-EN SIMPLEMENT!

**Les Opérations Bancaires Créatrices**  
... FORCE VITALE DANS LE PROGRES DE TOUTE COMMUNAUTE.

UNE SUCCURSALE de banque, où qu'elle se trouve, est appelée à devenir un centre d'affaires important dans la vie de la communauté.

Le gérant de la succursale de The Bank of Nova Scotia situé dans votre voisinage a raison de croire que sa banque est plus que cela. En plus de ses fonctions routinières comme comptoir général de virement pour les transactions quotidiennes des propriétaires, chefs de famille, fermiers et hommes d'affaires, les opérations de banque créatrices comportent une connaissance approfondie des problèmes concernant le bien-être des citoyens, et exigent qu'on apporte à ces problèmes un intérêt personnel.

Le gérant de The Bank of Nova Scotia apprécierait une occasion de vous faire connaître davantage ce que sont les opérations de banque créatrices et ce qu'elles peuvent faire pour vous.

H. I. Langille, Gérant  
118 Nord, rue Wellington, Sherbrooke, P.Q.

**THE BANK OF NOVA SCOTIA**



## Amélioration des cultures dans Brome

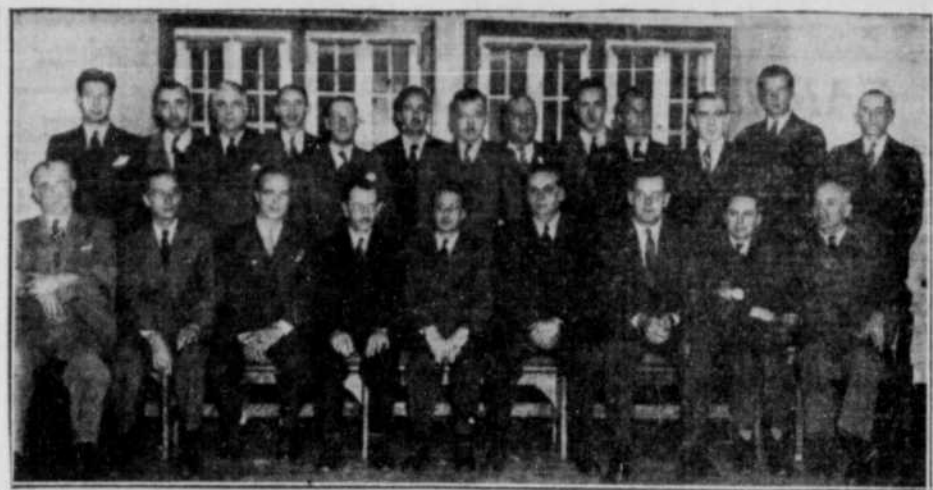
WEST-SHEFFORD, (DNC). Le concours de ferme de cinq ans, organisé dans le comté de Brome, en 1942, par M. Gustave Caron, agronome du comté, et M. Victor Marceau, de St-Jean, agronome spécialisé en grandes cultures, se terminera le 1er novembre. Trois autres concours du genre, actuellement en marche, dont 2 dans le comté de Shefford et un dans Rouville, se termineront également en novembre.

Ces concours, commencés simultanément, ont été jugés au cours de la dernière saison, pour la dernière fois.

Au commencement de ce concours, qui groupait 23 concurrents dans le comté de Brome, le mesurage des terres a été fait, ainsi qu'un système de rotation organisé, par MM. V. Marceau, G. Caron et A. Hardy, agronomes.

Ces concours ont été jugés chaque année, pendant cinq années consécutives, après quoi, les points seront compilés pour le jugement final.

Le maximum de points à gagner est de 100 ainsi répartis: 10, pour les soins apportés dans l'apparence et l'amélioration des abords de la ferme, restauration des bâtiments s'il y a lieu et jardin; 20, pour les travaux d'agencement, rigoles faites à la pelle à cheval, levées de fossés abattus, épierrement; grandes planches bombées, etc.; 10, pour l'exécution de la rotation établie et du plan de cul-



## Chambre de Commerce aînée à Asbestos

L'administrateur régional du Haut-St-François, Me Gaston Desmarais, de Richmond, a présidé ces jours derniers à la fondation de la Nouvelle Chambre de Commerce aînée. Une vingtaine de citoyens ont déjà donné leur adhésion à la nouvelle Chambre qui promet d'être fort active dans la ville de l'amiante. Sur la photographie ci-dessus, on remarque, première rangée: S. H. le maire Albert Goudeau, M. A. L. M. W. H. Soutar, Kar. V. Lindell, sous deux directeurs, V. Florent Dubois, 2e vice-président; Me J.-Maurice Beauchêne, prési-

dent; Me Gaston Desmarais, administrateur régional; C.-M. McGaw, 1er vice-président; Adjudant Poisson, secrétaire, et J.-O.-L. Michaud, maître de Melbourne et ancien président de la Chambre de Richmond. Sur la deuxième rangée, MM. Allan-C. Kennedy, François Morin, Dr. Roméo Chénier, directeur; J.-H.-L. Olivier, J.-Ulysse Tourigny, E.-R. Gauvin, directeur, Me Louis Langlais, conseiller juridique; Thomas Southwood, président de la Chambre de Richmond; J.-Ostas Poirier, Philippe Roy, directeur; Jean-Paul Bolduc, Paul Filteau et Ouis Blair, de Richmond.

## DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

**Voyez Comme Vous Pouvez Être Régulier Chaque Matin**

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter tous les deux jours. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose de trois à une selon les besoins de votre propre organisme. Sans coque. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doucement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies—\$5.75, \$1.50. Commencez la méthode Carter de dose graduelle soir et demain saines du lit frais et dispos.

## Félicitations au Rotary-Frontière

ROCK ISLAND, (DNC) — "Votre club mérite des félicitations pour le succès remporté à votre troisième Kermesse rotarienne. De tels efforts fournis par les membres permettent au club d'accomplir, dans les villages de la sorte de travail qui bénéficie à tous", fut une des remarques faites par le gouverneur de district, M. Olin Gay, de Ludlow et Cavendish, Vt., à l'assemblée régulière du Club Rotary de la Frontière, tenue à l'hôtel Del Monty.

La majorité des membres du club étaient présents pour la visite annuelle du gouverneur aussi bien que les Rotariens en visite: Walter Stinson, White River Junction, Vt.; L. Potter, Northfield, Vt.; Hazen Conover, Rob Davis, Ralph Hamblett, Jesse Levin, Ernest Martin, E. A. Scott, Art Roe, de Newport, Vt.; M. Léo Gignac, de Rock Island et la pianiste, Mme Amy Taylor.

Le gouverneur fut présenté par M. C.-R. MacLean, et ses remerciements du club furent exprimés par M. W.-E. Dabley.

Le gouverneur Gay encouragea le club à continuer à demeurer actif dans les affaires des villages, de se tenir au courant des sujets internationaux et donna une description graphique des différentes assemblées rotariennes, internationales, auxquelles il a assisté. Il déclara que la "roce rotarienne est un engagement parfait pour l'organisation; les droits sont les Rotariens individuels; le cercle représente les clubs; les vases, les gouverneurs de district, et le pivot est le quartier-général du Rotary International. Le quinze de n'importe quel club et définitivement la qualité du groupe n'importe quel club et définitivement de chaque membre en particulier. "Le Club de la Frontière" a démontré ce qui peut être accompli dans un village comparativement petit, et votre tâche maintenant est de poursuivre le bon travail que vous accomplissez et d'entreprendre cet ouvrage lorsqu'il sera possible de le faire."

## Décès de Mme Amédée Richard à Coaticook

COATICOOK, (DNC). Au domicile de Coaticook dort maintenant de son dernier sommeil, Mme Amédée Richard, née Marie Parent, que la mort vient d'enlever à l'affection des siens, à l'âge de 75 ans et 2 mois.

Mme Richard qui était malade depuis plus d'un an a été frappée d'une syncope et mourut quelques minutes plus tard chez son fils Paul, où elle demeurait.

Parfaitement chrétienne, la défunte était avantagusement connue à St-Sébastien et St-Philibert comme une femme d'une grande affabilité qui jouissait de l'estime de tous.

Les funérailles ont eu lieu mardi dernier en l'église St-Jean l'Évangéliste de Coaticook.

Le service fut chanté par M. l'abbé J.-A. Lemay, curé de la paroisse. Assistaient au choeur M. le curé Jos. T. Michaud, de St-Marc de Coaticook, les Rév. Frères Bourdeau, Berthiaume et Poulin, Clercs de S. Viateur de Joliette.

Les porteurs étaient: MM. Antonio Grenier, Arthur Néron, Hector Riendeau, Ernest Desjardins, Sylva Gagné et Antonio Côté.

Suivaient la dépouille mortelle: Son époux M. Amédée Richard ses enfants et ses gendres et beaux: M. et Mme Alphonse Royer (Amaryllis) et Louis Boulanger (Marie-Ange), de St-Philibert de Beauve; Ernest Blodreau (Fidèle) de Lac-Mégantic; Albert Boulanger (Germaine), de St-Sébastien; le Rév. Frère Alphonse Richard des Clercs de S. Viateur de Joliette, M. et Mme Joseph Richard (Irène Côté), de Bolton, et Paul Richard (Anita Simonsen) de Coaticook.

Son frère, M. Émile Parent de St-Honoré de Shenley, son beau-frère, M. Odilon Richard de Lac-Mégantic.

Ses petits-enfants: MM. Gérard de St-Jean de la Lande, Jean Ludger de St-Georges, Paul-Émile et Patricia Royer, de St-Philibert, Mme Léo Mercier (Gemma Blodreau) Jeanne et Valérie Blodreau de Lac-Mégantic, M. et Mme Hervé Dugas (Madeleine Richard), de Bolton, Viateur Boulanger, du Séminaire de Joliette, Marie-Louise Boulanger du séminaire des Clercs de S. Viateur, de Berthierville, Léonard et Lionel Richard, de Coaticook.

Neveux et nièces: M. Joseph Parent, de St-Honoré, Alice Parent, de Coaticook, Juliette et Roland Parent, de St-Honoré, M. et Mme Joseph Ferland, Alfred Blodreau, de Ste-Cécile.

On remarquait aussi: M. et Mme Honoré Mercier, Joseph Duquette et Alfred Roy, de Lac-Mégantic, MM. Arcadius et Laurent Boulanger de St-Sébastien, M. et Mme Louis Leclerc, de Coaticook, Aristide Poulin, de Lac-Mégantic, M. Pierre Brouillette, de Joliette, M. et Mme Raymond Morin, de Hillhurst, Mme Inkel, Sylva Gagné, Ernest Desjardins, Adrien Riendeau et autres.

## M. Francis Ambrière à l'Université des Annales

M. Francis Ambrière, prix Goncourt, dirigera désormais l'Université des Annales. Mme Yvonne Sarcey qui fut la fondatrice des "Annales" et qui les dirigea pendant quarante ans, était bien connue du public parisien cultivé qui se pressait aux conférences organisées par ses soins. Elle anima le journal et le cercle des Annales de toutes les sources de sa haute intelligence et de son amour envers les arts et les lettres.

"Cousine Yvonne" comme l'appelaient familièrement ses habitués, laissa à M. Ambrière un héritage précieux dont il saura tirer avec l'ardeur qui lui est coutumière.

## Obligations de Knowlton

Des souscriptions cachetées et émises "Soumissions pour obligations" seront reçues par le secrétaire-trésorier jusqu'à 4 heures de l'après-midi, lundi, le troisième jour du mois de novembre 1947 pour l'achat d'une émission de \$18,000 d'obligations de la corporation municipale du village de Knowlton, datée du 1er septembre 1947 et remboursables au série, du 1er septembre 1948 au 1er septembre 1952, inclusivement, avec intérêt à un taux n'étant pas de 3% par année, payable du Mexique.

## Capital-actions augmenté

En vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-sept septembre 1947, à "The Eastern Townships Telephone Company", ratifiant le règlement No 29 de ladite compagnie augmentant son capital de 20,000 actions sans valeur nominale ou au pair à 50,000 actions sans valeur nominale ou au pair, par la création de 20,000 actions additionnelles sans valeur nominale ou au pair.

## Jubilé d'argent de M. et Mme A. Fortier fêté à Arthabaska

ARTHABASKA (Courrier) — Dernièrement, M. et Mme Albert Fortier, avaient la surprise de voir réunis au chalet des raquetteurs à Victoriaville, plusieurs de leurs parents et amis, à l'occasion de leur jubilé d'argent. Cette fête avait été organisée par leurs enfants. Une adresse leur fut lu par leur fille Thérèse et un corbeille de roses présentée, par leur fils Clément. Une coutellerie leur fut offerte par leur fille Lucie.

## Des télégrammes remerciant de vœux de bonheur, des fleurs, un bouquet et de nombreux cadeaux furent donnés aux jubilaires par des parents et amis.

Des télégrammes remerciant de vœux de bonheur, des fleurs, un bouquet et de nombreux cadeaux furent donnés aux jubilaires par des parents et amis.

La partie nord-ouest de la Montagne estérienne ne compte qu'un habitant au mille carré.

Héritier d'une tradition...

# LE FROMAGE Rideau

de SHEFFORD-INGERSOLL

... vous apportez sous une forme commode la saveur authentique du véritable fromage canadien — dans un emballage moderne qui en conserve la fraîcheur et le bouquet, le FROMAGE RIDEAU se prête merveilleusement à tous les usages.

Pour la cuisson, sur la table, il est indispensable.

**SHEFFORD-INGERSOLL**  
un fromage pour tous les goûts

## Le Siam et l'Iran ratifient la constitution de l'O.M.S.

NEW-YORK — Le Siam et l'Iran ont annoncé leur ratification de la constitution de l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.), ce qui porte à 47 le nombre des membres des Nations Unies qui ont ratifié cette constitution.

Après 26 ratifications, la constitution, signée par 61 nations, entrera en vigueur, et, dans un délai de six mois, une assemblée se tiendra pour l'établissement d'une Organisation permanente. Les travaux se poursuivent actuellement au moyen d'une Commission internationale siégeant à Genève.

Une résolution a été proposée à l'Assemblée générale des Nations Unies par le Royaume-Uni pour recommander à tous les membres qui ne l'ont pas encore fait de ratifier la constitution.

## Mérite scolaire à des Soeurs

QUEBEC, (DNC) — Les décorations du 2e degré de l'ordre du Mérite scolaire ont été décernées aux religieuses fondatrices du couvent St-Sacrement, dont on célébrait le 25e anniversaire de fondation. C'est le président de la Commission scolaire de Québec, M. Cyrille Delisle, qui a remis lui-même ces décorations à la R. Mère St-Pierre Cantelus, R.J.M., assistante provinciale, qui fut la première supérieure à St-Sacrement et à la R. Mère St-Emma, R.J.M., supérieure actuelle du couvent Jésus-Marie, de St-Gervais de Belleschasse, co-fondatrice.

## Avant de Voyager

# CONSULTEZ

Le vaste réseau des services de la Compagnie de Transport Provincial de Québec, avec correspondances partout au Canada et aux États-Unis, vous offre un transport commode et économique.

Renseignez-vous sur les services "Transport Provincial" avant de choisir l'itinéraire de votre voyage.

**Tél. 921**  
33 ouest, rue King, Sherbrooke

# Chaque Obligation, une bonne étoile

LES Obligations d'épargne du Canada sont pour cet homme L prévoyant sa bonne étoile. Elles ont allégé ses soucis, elles l'ont mis à l'abri de l'insécurité et lui ont donné confiance en l'avenir.

C'est pourquoi il a décidé d'augmenter encore sa réserve en achetant des Obligations de la nouvelle émission. Et vous? Vous voudrez sans doute saisir l'occasion d'économiser qu'elles vous offrent.

Les Obligations d'épargne du Canada de la nouvelle émission sont en vente. Un particulier peut en posséder jusqu'à concurrence de \$1000. Comme l'an passé, elles se vendent au comptant ou par versements. Ne tardez pas. Donnez aujourd'hui même votre commande d'Obligations d'épargne du Canada.

EN VENTE dans les banques. Achetez-en de votre patron, ou moyen de retenues sur le salaire. Vous les trouverez aussi chez les courtiers en valeurs.

Qui épargne gagne

# Les Obligations d'épargne du Canada

DEUXIÈME ÉMISSION



**Mariage et noces d'argent** — M. et Mme Oswald Breault, de St-Ildore d'Auckland, fêtent récemment leur vingt-cinquième anniversaire de mariage, coïncidant avec le mariage de leur fils, M. et Mme Oswald BREAULT et M. et Mme Gilles BREAULT sont ici photographiés en compagnie de leurs parents et amis.

**\$1,000 au maire de Victoriaville et \$500 par année aux conseillers**

**VICTORIOVILLE, 22. (DNC)** — Cette rémunération sera versée chaque mois. Le règlement entrera en vigueur dès que toutes les formalités et délais prévus par la loi seront complétés, c'est-à-dire en février 1948.

Lors de la dernière assemblée générale, le maire L.-Arthur Gagné, les conseillers Paul-Louis Brunelle, Oscar Houle, Albert Gagné, Emile Demers et Jos.-L. Bellevue étaient présents.

Nous publions ici le texte du règlement No 229 et des autres règlements adoptés en deuxième lecture de la dernière assemblée :

Il est statué et ordonné par le présent règlement ce qui suit :

1.—A compter du premier février 1948, une rémunération de \$1,000 sera accordée au maire de la ville de Victoriaville et une rémunération de \$500 à chacun des conseillers ;

2.—Cette rémunération sera versée à raison de 1-12 chaque mois ;

3.—Le présent règlement entrera en vigueur après l'accomplissement des formalités et délais prévus par la loi, spécialement par l'article 64

**VOICI MON SECRET POUR UN JOLI TEINT**

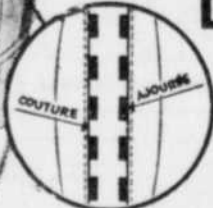
Des milliers de personnes emploient tous les jours du Savon et de l'Onguent CUTICURA médicamenteux pour soulager les BOUBONS—faire mourir les COMÉDONS—aider à conserver la peau douce. Résultats surprenants!

**SAVON et ONGUENT CUTICURA**



Seul "Aera-Back" le possède!

**CE DOS AJOURÉ QUI RAFRAÎCHIT TOUT EN RECTIFIANT LE MAINTIEN**



Ce sont les croisillons tout le long du dos qui le distinguent des autres vêtements de fond. "Aera-Back" est tout spécialement confectionné pour rafraîchir le corps là où la transpiration est plus abondante. Ces ajours

laissent pénétrer l'air frais et sortir l'air chaud. C'est un avantage supplémentaire dans ce vêtement qui est baleiné et lacé en avant pour assurer un maintien parfait.

Exigez "Aera-Back"—Faites-vous ajuster un "Aera-Back". Ce vêtement D. & A. est en vente partout dans les principaux magasins.



UNE AUTRE Création Dominion Corset Cette maison renommée confectionne aussi les vêtements de fond NuBACK et LELONG • les bandeaux GOTHIC • les soutien-gorge GOTHIC

**M. Moreau**

Le directeur Moreau a remercié les policiers de leur travail et de leur dévouement. Il a aussi exprimé ses regrets de ne pas pouvoir leur offrir un cadeau plus substantiel. Mgr Bourassa a déclaré que si la criminalité est en baisse à Sherbrooke, c'est grâce à l'honnêteté de notre population et au travail de la police. Sherbrooke est l'une des villes les plus paisibles au pays. Le chef Moreau a souhaité qu'au centenaire de la police, tous les policiers actuels soient pensionnaires.

**Mgr Bourassa**

Mgr Bourassa a déclaré qu'il avait été amoné de la police pendant sept ans et qu'il n'oublierait pas ces belles années. Puis il a dit qu'il voudrait que la population de Sherbrooke comprenne la grande valeur que constitue pour une ville une police intégrale qui assure la paix, l'ordre et le bonheur dans une ville. Il fait un parallèle entre le prêtre qui protège les âmes et la police qui protège les corps et la propriété. Il observe que ce que le monde oublie le plus aujourd'hui, c'est le sens des valeurs et il en vient à parler des responsabilités qui incombent au policier et de la façon dont il doit être rémunéré pour ses services. Il déclare que si nous n'avons pas plus de police, nous n'aurons pas plus de sécurité qu'à l'hôtel de ville quand une minotrie met des obstacles.

**M. Bishop**

Le président a déclaré qu'il était très satisfait du chef et de ses hommes, aussi bien que du directeur des incendies et des pompiers. Il a fait allusion à la coopération des deux services pour observer que la meilleure entente régnait et qu'il y avait particulièrement fier, pour ces raisons, d'être le président du comité de protection. "S'il n'y avait pas de coopération dans ces départements, nous n'aurions pas plus de succès qu'à l'hôtel de ville quand une minotrie met des obstacles."

**M. Fiset**

Le leader du conseil fut le dernier orateur de la soirée. Il a déclaré qu'il est fier de la ville parce qu'un fonds de pension pour les policiers a été mis sur pied. Le conseil municipal est très bien disposé et jusqu'à date, le conseil a examiné plusieurs projets, dont trois sont recommandés. M. Fiset souligne que d'autres projets avaient été considérés déjà, mais que des experts avaient conseillé aux autorités municipales, ou du moins leur avaient laissé entendre que les premiers projets à l'étude ne répondaient peut-être pas exactement à ce dont la ville a besoin sous ce rapport. M. Fiset ajoute que les policiers n'ont pas besoin de craindre, que le conseil a reçu jusqu'ici sept projets de fonds de pension de sept compagnies.

**M. Hayes**

M. Hayes représentait au banquet le substitut du procureur général, Me Roland Dugré, c.r. Il déclare que nous avons au pays une hiérarchie de pouvoirs et que s'il y a parfois désaccord dans l'administration, tous ces pouvoirs se retrouvent et s'entendent sur le terrain de l'administration de la justice, sous le rapport de l'application des lois. Les policiers ont un grand rôle à jouer, ils ont des responsabilités qu'ils comprennent très bien et les policiers doivent être les amis de tout le monde.

Le directeur Percy Donahue et M. Guy Crépeau, parlant au nom de l'hon. J.-S. Bourque, ont aussi dit quelques mots, le premier pour féliciter de la coopération qui existe entre les deux services de la police et des incendies et M. Crépeau, pour féliciter les policiers de

Chez

**MOZART**

96, rue Wellington-Nord

Le magasin select qui vous offre en tout temps des lignes exclusives comme celle-ci, et annoncées de par tout le Canada



**RAT MUSQUÉ**  
[dos]

Elegance

est bien le terme approprié pour indiquer la beauté comme la richesse de ces luxueux manteaux de RAT MUSQUÉ de la marque réputée "Posluns", synonyme de beauté, élégance et nouveauté — Ils ont toute la riche apparence du vison — Peaux parfaites et admirablement assemblées — MOZART vous en offre une sélection vraiment incomparable.

Visitez notre Salon de Fourrures ou vous attendent de splendides occasions en rat musqué.



**Paul Labrecque élu président de l'Ass. des Entrepreneurs**

M. Paul Labrecque, entrepreneur-plombier de Sherbrooke, a été élu président de l'Association des Entrepreneurs des Cantons de l'Est. À une réunion tenue à Sherbrooke le 14 octobre dernier. Les autres directeurs élus sont MM. Carolus Marquis, de Granby, vice-président, J.-M. Leblanc, de Sherbrooke, trésorier, Georges Roberte, de Sherbrooke, secrétaire, J.-H. Archambault, de Victoriaville, C.-A. Cloutier, de Sherbrooke, Gontran Deschênes, de Sherbrooke, et Jos. Dubois, de Sherbrooke, directeurs. MM. Aurèle Marchand et P. Cloutier, tous deux de Sherbrooke, ont été choisis vérificateurs.

On projette de réunir en une Fédération toutes les Associations régionales d'entrepreneurs de la province de Québec. Le projet sera probablement mis à exécution à la réunion des entrepreneurs de la province qui doit avoir lieu d'ici à 15 jours, à Québec.

Les délégués de l'Association des Cantons de l'Est, à cette réunion, sont MM. Paul Labrecque de Sherbrooke, Carolus Marquis, de Granby, et F.-J. Gardiner, de Victoriaville.

**Vifs éloges de la police; le projet du fonds de...**

(Suite de la page 3)

Le maire a félicité les policiers pour le beau travail qu'ils accomplissent et il a déclaré que d'après les statistiques, le taux de la criminalité à Sherbrooke se compare très avantageusement avec celui des autres villes. Il a demandé aux policiers de poursuivre ce bon travail pour l'honneur de Sherbrooke et la sécurité de ses habitants. Il dit que la question des salaires est actuellement entre les mains de l'arbitrage et à ce sujet, il observe que le coût de la vie est élevé et que personnellement il favorise une augmentation en rapport avec celle du coût de la vie.

M. Gingues  
Le député de Sherbrooke à Ottawa

Pour que votre auto affronte L'HIVER confiez-la à votre vendeur B-A

SERVICE B-A PRODUITS

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

# Le Saint-François blanchit les Sea-Gulls par 7 à 0

Page 8 La Tribune, Sherbrooke, mercredi, 22 octobre 1947

## Un nouveau joueur de défense pour Sherbrooke

Noël Tremblay, un solide joueur de défense qui s'alignait pour les Aigles de Verdun, de la Ligue Provinciale Senior, l'an dernier, a signé un contrat avec le club local et fera partie du club local cet hiver, a annoncé hier soir, Ivan Dugré, le pilote du St-François. Tremblay succédera à Philippe Simard, qui a obtenu son congé du St-François pour retourner chez lui, à Québec, et jouera peut-être pour les Tigres de Victoriaville, cet hiver.

Tremblay est un joueur qui Dugré avait tenté d'obtenir, l'an dernier, mais n'avait pu le faire vu qu'il était déjà sous contrat avec les Aigles.

Le nouveau joueur de défense de Sherbrooke est âgé de 29 ans, pèse 180 livres et mesure 5 pieds et 10 pouces; il lance à gauche.

En son jour de genre, Roland Demers, qui frappe sûrement ses adversaires. Tremblay a débuté dans le hockey organisé avec le Lafontaine, de la Ligue Junior de Montréal; il passa ensuite au Do-

## Les trois lignes d'attaque se partagent les honneurs

(Par Jean-Paul LAINE)  
GRANBY, 22. — Le St-François de Sherbrooke, de la Ligue Provinciale Senior, a démontré qu'il était considérablement amélioré depuis ses deux dernières parties d'exhibition contre les Cataractes de Shawinigan-Falls, en infligeant un blanchissage de 7-0 aux Sea-Gulls d'Atlantic-City dans une exhibition à l'Arena de Granby, hier soir, devant quelque 700 spectateurs.

La semaine dernière, les Sherbrookiens avaient battu les Cataractes par 4-1, à Granby, mais avaient encaissé, en retour, une déroute de 7-1 aux mains du même club à Shawinigan-Falls, deux jours plus tard.

Ivan Dugré semble posséder maintenant trois lignes d'attaque fort bien équilibrées et la défense est beaucoup plus efficace qu'elle ne l'a été la semaine dernière, alors que Heindl, Goupille, Dufour et Simard semblaient perdus sur la glace.

L'issue de la joute n'a pas fait l'ombre d'un doute dès le début de la partie d'hier soir et n'a été que la brillante tenue des deux cerbères du club de la Ligue Américaine de l'Est des Etats-Unis, Gerry Courteau et Duncan, le compte aurait probablement été beaucoup plus élevé.

La semaine dernière, le nouveau ailier gauche de Sherbrooke, a démontré qu'Ivan Dugré avait fait une réelle acquisition en lui faisant signer un contrat et il devrait être l'un des bons compteurs des locaux cet hiver; solide et rapide, malgré le fait qu'il n'avait pas chassé les patins depuis trois semaines lorsqu'il a sauté sur la glace, hier soir, il s'est montré particulièrement dangereux dans la zone des adversaires; il a un style semblable à celui de Tony Demers pour approcher des buts et il semble posséder un dur lancer.

Orlando s'alignait, hier soir, avec Adjour Côté et Andy Perron et lorsque ces trois joueurs seront habitués ensemble, ils devraient causer passablement de trouble aux cerbères de la Ligue Provinciale Senior.

Les trois lignes formées par Dugré se sont à peu près également partagées les honneurs, hier soir, le trio Bourdon-Bouchard-Gaudreau obtenant trois buts et deux assistances et les deux autres, Côté-Perron-Orlando et Carnegie-Demers-Glover, y allant de deux buts et deux assistances.

Quant à Paul Leclerc, le solide et rusé et Dugré n'a aucune inquiétude à avoir de ce côté.

Hier soir, les joueurs de défense ont nettoyé leur territoire beaucoup mieux qu'ils ne l'avaient fait dans la première joute contre Shawinigan-Falls et les adversaires ont eu de la difficulté à approcher des filets de Leclerc, avec un peu plus de "back-checking" de la part des avant et l'addition de Noël Tremblay, les adversaires de Sherbrooke devraient avoir de la difficulté à compter un grand nombre de points, l'hiver prochain.

Le St-François a écrit sept points, hier soir, et si les joueurs avaient été plus précis autour des filets, ils auraient certainement pu en enregistrer au moins sept autres; il faut aussi ajouter que les protégés d'Ivan Dugré ont été malchanceux car, à trois reprises, ses efforts des locaux se sont avérés inutiles, la rondelle s'arrêtant juste sur la ligne rouge de l'intérieur des buts et Bourdon et Leclerc, à vu deux de ses lancers frappés les poteaux des filets.

Sherbrooke prit une avance de 4-0 dès la première période et, après une deuxième période sans point, ajouta trois autres buts à son total dans les cinq dernières minutes de jeu de la joute.

Armand Bourdon obtint le premier de ses deux points de la partie lorsque, posté devant les buts de Cliff Goupille, qui était allé batailler à la droite des filets des Sea-Gulls pour s'emparer de la rondelle.

Constant "Stan" Gaudreau, qui est définitivement sur l'alignement du St-François depuis qu'il a signé son contrat, en fin de semaine, a porté le compte à 2-0 après 4:10 minutes de jeu lorsqu'il avança rapidement sur Gerry Courteau qui venait de bloquer un lancer de Marcel Bouchard, s'empara de la rondelle et lança derrière le cerbère d'Atlantic-City.

C'est encore Bourdon qui obtint le troisième point du St-François lorsque, réussissant à déjouer deux joueurs qui le tenaient en échec, il s'empara de la rondelle abandonnée devant les buts de Duncan, qui avait remplacé Courteau, et lança au fond des filets.

Tony Demers a démontré qu'il n'avait rien perdu de sa ruse, son habileté et la force de ses lancers en sciant le quatrième point des Sherbrookiens, quatre minutes avant la fin de la première période;

revenant, à la ligne bleue d'Atlantic-City, une passe d'Herbie Carnegie, avec qui il s'allie et Bunny Glover, Demers déjoua les joueurs de défense adversaires et força Duncan à sortir de ses filets pour ensuite compter aisément.

À la deuxième période, Sherbrooke continua à se montrer dangereux autour des filets des Sea-Gulls, mais sans succès, cependant, alors que Duncan et Gerry Courteau bloquèrent tous les lancers qui ne manquaient pas de précision, tandis que Leclerc était relativement peu occupé à l'autre extrémité de la patinoire.

Dans la dernière session, le St-François semblait satisfait du résultat et ne se forçait pas trop au début, laissant les adversaires attaquer et se contentant de briser leurs efforts.

Cependant, dans les dernières minutes de jeu, les hommes de Dugré semblaient reprendre vie et donnèrent du fil à retordre aux deux cerbères d'Atlantic-City.

Le cinquième point de Sherbrooke fut enregistré sur Demers qui reçut une passe de Glover alors que la majeure partie des joueurs de Sea-Gulls étaient derrière lui et approcha des buts des Américains, déjouant Duncan d'un dur lancer que le cerbère d'Atlantic-City ne vit probablement même pas venir.

Alors que les deux clubs avaient chacun un homme au pénitencier, Andy Perron réussit à s'échapper avec la rondelle et, n'ayant plus qu'un joueur de défense à déjouer, il l'attaqua de son côté, fit une passe à son coéquipier Adjour Côté qui prit le cerbère des Sea-Gulls en défaut une sixième fois.

Pendant que le joueur de défense Renaud était encore au pénitencier, Orlando accepta des passes de Côté et Perron et, s'avançant à toute vitesse des buts adversaires, scora le septième et dernier point du St-François en 18:30 minutes.

À l'issue de la joute, Ivan Dugré a annoncé qu'il était encore en pourparlers avec quelques clubs en vue de présenter une partie d'exhibition à l'Arena de Sherbrooke dimanche prochain; le St-François commencera probablement à pratiquer à Sherbrooke, vendredi, Atlantic-City. Sherbrooke

## 2 victoires de Cax Brooke sur Texas Hanover

FOXBORO, Mass., 22. — Cax Brooke, à Eddie Blouin de Sherbrooke, s'est classé deuxième à deux reprises aux courses de Foxboro, sur la piste Bay State, dans des "free-for-all" pour amateurs de trois ans et plus, arrivant chaque fois en avant de Texas Hanover, à Lucien Dugré, également de Sherbrooke.

Blouin a fait l'acquisition de Cax Brooke à la fin de l'été, l'achetant d'Ivan Dugré, aussi de Sherbrooke.

Dans le free-for-all de 6 1-2 Furlongs, pour une bourse de \$600, Tip Abbé, à R.-H. Cullton, de Trenton, Nouvelle-Ecosse, est arrivé premier, tandis que Cax Brooke, conduit par D. MacArthur, s'est classé deuxième, et Texas Hanover, conduit par P. Larente, a pris la troisième place.

Dans le free-for-all d'un mille, pour une bourse de \$600 également, Rufus Hanover, à John Carman, de Frazzette, N.-Y., a pris la première place en 2:08 minutes, tandis que Cax Brooke est arrivé deuxième, encore une fois; Tip Abbé s'est classé troisième et Texas Hanover a pris la quatrième position.

## L'équipe des étoiles des ligues majeures

NEW-YORK, 22, (P.A.) — Seulement un joueur des cinq clubs qui ont pris part à la Série Mondiale a été choisi sur le club d'étoiles de la Presse Associée, choisie par 233 rédacteurs sportifs américains.

Les Giants de New-York, les Indians de Cleveland et les Braves de Boston, qui ont terminé la saison plus bas que la troisième position ont obtenu deux places chacun sur l'équipe, pour un total de six représentants de la Ligue Nationale et quatre de la Ligue Américaine.

Les Giants sont représentés par Johnny Mize au premier but, et Walter Cooper comme receveur; les Indians, avec Lou Bourdeau à l'arrêt-court et Joe Gordon au 2e but, les Braves, avec Bob Elliott au 3e but et Warren Spahn comme lanceur drolleur.

Les Yankees, des Yankees, Ted Williams, des Red Sox de Boston, et Ralph Kiner, des Pirates de Pittsburgh, sont les trois joueurs du champ extérieur, tandis que Blackwell, l'honneur d'être le lanceur gauche.

Un joueur n'a été choisi à l'unanimité, Ted Williams des Red Sox, qui a terminé la saison en tête des frappeurs, a reçu le plus de votes avec un total de 209 sur une possibilité de 233. DiMaggio a eu 207 votes; Mize, 189; Bourdeau, 177; Blackwell, 153; Cooper, 141; Kiner 137; Spahn, 115; Gordon, 113, et Elliott, 99.

**Que les temps ont changé!**  
NEW-YORK, 22. — Jimmy Powers du Daily News de New-York a écrit sous ce titre qu'en 1938 on pouvait faire tomber un avion sur ses chaussures pour deux sous, obtenir une bonne chemise de qualité pour cinquante sous et qu'un bon lancer dans les ligues majeures était payé à la bagatelle de \$200 seulement.

Les temps ont bien changé depuis, n'est-ce pas?

NEW-YORK — Charley Zivick 153 3-4, de Pittsburgh, et Vinnie Rossano, 155 1-4, de Brooklyn, ont annulé en 10 rondes.

NEWARK, N.-J. — Henry Brimm, 159 3-4, de Buffalo, N.-Y., a obtenu la décision sur Burney, 152 3-4, de Philadelphie, en 8 rondes.

## Les nouveaux talents sont nombreux dans la Ligue Nationale de Hockey cette année

MONTREAL, 22, (Par Ken McKenzie) — Dix-huit joueurs évoluant pour la première fois dans la Ligue Nationale de Hockey, cette saison, 15 en sont donc à leurs débuts dans leur nouvelle carrière. D'autre part, un autre jeune est aussi un nouveau venu puisqu'il n'a joué que deux parties, sous la grande tente, dans le passé.

Les Canadiens de Montréal et les Bruins de Boston ont le circuit avec cinq nouveaux talents dans les alignements. Les Black Hawks de Chicago en ont quatre; les Red Wings de Détroit et les Rangers de New-York en comptent deux chacun tandis que les Maple Leafs de Toronto n'ont qu'un seul, nouvelle figure.

Les cinq joueurs des Canadiens viennent tous du Royal de Montréal, vainqueur de la coupe Allan, la saison dernière. On croit que la venue d'un tel total de joueurs du même club amateur est un record pour un club de la Ligue Nationale. Les nouveaux des Canadiens sont: Doug Harvey, un joueur de défense, né à Montréal, le 15 décembre 1924. Il mesure 5 pieds et 10 pouces et pèse 175 livres et lance de la droite ou de la gauche. Il a été en vedette à la défense du Royal, la saison dernière.

Tod Campeau, un joueur de centre, pèse 175 livres et joue mesure 5 pieds et 11 pouces de taille, a joué deux parties pour les Canadiens, à la fin de la saison 1943-44. Il est né à St-Jérôme, P. Q. et il est sur la liste de réserves des Canadiens depuis un certain temps.

Howard "Rip" Riopelle, le 30 janvier 1922. Il mesure 5 pieds et 11 pouces de taille et fait osciller l'aiguille de la balance à 165 livres. Un ancien officier de l'Aviation royale canadienne, "Rip" est un patineur rapide et il excelle dans la mise en échec.

Floyd "Busher" Curry, un ailier gauche, mesure 5 pieds et 10 pouces de taille et il pèse 153 livres. C'est un joueur d'aile gauche joué plusieurs fois comme le meilleur joueur amateur au Canada, la saison dernière. Curry a toujours été considéré comme un joueur d'avenir chez les professionnels depuis qu'il a commencé à briller chez les juniors, alors qu'il faisait partie des Generals d'Oakham. Il a joué pour le Royal, deux fois et il a fait preuve d'élan de vitesse et il a fait preuve de ce qu'il faut faire près des buts. Il a été un excellent compteur, dans sa carrière dans le hockey.

Jacques Locas, un fonceur Canadien français, joue à l'aile droite, né à Pointe-aux-Trembles, le 12 février 1926, il mesure 5 pieds et 11 pouces et il pèse 175 livres. Il a eu une excellente saison avec le Royal, la dernière campagne, et il a contribué à la conquête du championnat senior canadien par son club. Il est fort et il patine rapidement et plusieurs lui prédisent un brillant avenir chez les professionnels.

Voici, maintenant, quelques notes, sur les cinq nouveaux joueurs des Bruins de Boston.

Et Sanford, un centre, était un joueur dont on parlait peut-être le plus, chez les juniors, l'an dernier. Il n'a que 19 ans. Il pèse 180 livres et sa taille est juste de six pieds. Sanford a joué un grand rôle dans le triomphe du club junior St. Michael de Toronto, la saison dernière, alors que cette équipe a remporté la coupe Memorial. Il sort des rangs juniors et il n'a jamais joué chez les seniors ou chez les professionnels.

Eddie Harrison, un ailier gauche de 20 ans, est le cousin de Sanford et il jouait avec ce dernier pour le champion St-Michel, la saison dernière. Eddie mesure 5 pieds et 11 pouces et il pèse 170 livres.

Wally Wilson est un ailier droit. Il a joué dans la Ligue Américaine, trois saisons. Il est né à Berwick, Nouvelle-Ecosse, le 25 mai 1921. Il mesure 5 pieds et 10 pouces et pèse 170 livres. Il a joué avec le Hershey, en 1941-42, puis il a passé les trois années suivantes dans les forces canadiennes armées. Wally a joué les deux dernières saisons avec les Hornets de Pittsburgh et il a compté bien des buts, dans ces deux saisons. L'an dernier, il a enregistré 21 buts et a obtenu 30 assistances pour un total de 51 points.

Pete Babando, un ailier droit de 22 ans, a joué pour les Bears de Hershey, la saison dernière. Il a compté 19 buts et obtenu 26 assistances pour un total de 45 points. C'est un solide gaillard de 190 livres. Il mesure 5 pieds et 9 pouces et demi de taille. Il a joué avec les amateurs Eastern, avant d'aller s'aligner pour le Hershey.

Paul Rony mesure 6 pieds et pèse 160 livres. C'est un joueur de centre qui était, l'an dernier, avec le Hershey de la Ligue Américaine. Paul n'a que 18 ans et est attendu beaucoup de lui chez les Bruins. Il a compté 19 buts et obtenu 40 assistances, pour un total de 59 points, la saison dernière, avec le Hershey, et il était parmi les premiers pointeurs de la Ligue.

Trois des quatre nouveaux joueurs des Black Hawks de Chicago viennent directement des amateurs. L'autre a joué dans la Ligue des Etats-Unis, la saison dernière.

Dick Butler, qui mesure 5 pieds et 7 pouces et qui pèse 130 livres, joue actuellement à l'aile droite sur la fameuse ligne des frères Bentley, Max et Doug, à la place de Billy Masterton brossé. On peut dire qu'il s'agit d'une ligne de qualité puisque Butler, comme les Bentley, est né à Delisle Saskatchewan. La date est le 2 juin 1928.

Il a joué avec les Pla-Mers de Kansas-City, champion de la Ligue des Etats-Unis, l'an dernier. Il a enregistré 19 fois et a obtenu 39 assistances pour un grand total de 58 points.

Metro Prystal, un centre, a toujours été joué comme un des meilleurs joueurs juniors au Canada, au cours des deux dernières années. Metro a été la bougie des Canucks de Moose Jaw, dans la Ligue Junior de Saskatchewan, les deux dernières saisons. Il est né à Yorkton, Sask., le 7 novembre 1927. Il mesure 5 pieds et 10 pouces et pèse 155 livres.

Cy Thomas, un solide ailier gauche de 170 livres, a joué, la saison dernière, avec les Seniors d'Edmonton. Il mesure 5 pieds et 10 pouces et demi et il pèse 180 livres. Art a été membre des Stampede de Calgary lorsqu'il ont gagné la coupe Allan, en 1943-44.

Art Michaluk, un joueur de défense, qui a rendu d'immenses services aux Stampede de Calgary, finalistes de la coupe Allan, l'an dernier, est né à Canmore, Alberta, le 4 mai 1923. Il mesure six pieds juste de taille et il pèse 180 livres. Art a été membre des Stampede de Calgary lorsqu'il ont gagné la coupe Allan, en 1943-44.

Voici maintenant quelques notes sur les deux nouvelles recrues des Rangers.

Eddie Slowinski, le plus lourd joueur d'avant de la Ligue Nationale, a été une étoile avec les Sénateurs seniors d'Ottawa, pendant une couple de saisons. Le gros Eddie pèse 297 livres. Il a joué pour les Commandos d'Ottawa, lorsque ce club, comprenant plusieurs fameux joueurs, a remporté la coupe Allan, en 1942-43. Il est né à Winnipeg, le 18 novembre 1922. Il mesure six pieds et pèse 297 livres. Il lance de la droite. Il aurait pu passer chez les professionnels, l'an dernier, mais il a préféré rester chez les amateurs.

Fred Shero, un ambitieux jeune joueur de défense, fréquente l'Université du Manitoba, quand il ne joue pas au hockey. Il étudie pour son titre de bachelier ès-arts. Freddie est né à Winnipeg, le 23 octobre 1923. Il mesure 5 pieds et 10 pouces de taille et il pèse 175 livres. Amateur à la boxe, il a fait parler de lui en remportant le championnat banham et mouche, en 1940, avant de devenir trop lourd pour continuer dans ces catégories.

Les Red Wings de Détroit ont deux nouveaux joueurs qui permettent en Max McNab, un grand gaillard de 6 pieds et 3 pouces, qui pèse 175 livres, et Leonard "Patrick" Kelly, un Irlandais aux cheveux roux, qui pèse 190 livres et mesure 5 pieds et 11 pouces et demi de taille. McNab est né à Watson, Saskatchewan, le 21 juin 1924. Il lance de la gauche et il est reconnu comme bon fabricant de jeux. En 39 parties avec les Knights d'Omaha, dans la Ligue des Etats-Unis, l'an dernier, il a compté 20 fois et obtenu 19 assistances pour 39 points. Kelly, qui devrait plaire aux amateurs de Détroit, est né à Simcoe, Ontario, le 9 juillet 1927. Il a brillé à la défense du St. Michael de Toronto, vainqueur de la coupe Memorial, le printemps dernier. Il est bon pour les montées et il est solide à la défense.

Les Maple Leafs de Toronto n'ont qu'un seul nouveau venu. Il s'agit de Elemen Mackell qui n'a que 18 ans. Mackell est né à Montréal, le 20 avril 1929. Il mesure 5 pieds et 7 pouces et demi de taille et il pèse 160 livres. Mackell a appris son hockey à Montréal, où il a brillé chez les juniors. L'an dernier, il s'est aligné avec le St. Michael de Toronto, gagnant de la coupe Allan, et il a été une sensation dans le hockey junior d'Ontario. Il a remporté les honneurs des pointeurs du circuit avec 49 buts et 33 assistances pour un total de 82 points. Il a ainsi abaissé l'ancien record détenu par Tod Sloan. Mackell joue à l'aile gauche et il court toujours après la rondelle. Il devrait bien faire avec le genre de jeu des Leafs de Toronto, cette saison.

## Nouveau règlement au sujet du transfert des joueurs de hockey

VANCOUVER, 22, (P.C.) — On s'attend à ce que les transferts de joueurs d'une ligue à l'autre soit l'objet d'une discussion intense lors de la prochaine réunion de la C.A.H.A. Doug Grimston, vice-président de la C.A.H.A., en a fait la remarque et fait remarquer que la Cote du Pacifique et l'Ouest du Canada présenteront un nouveau règlement à ce propos.

La suggestion veut que chaque club ait le droit à un seul transfert à un club d'une autre ligue. On se demande si ce plan sera approuvé par les joueurs. Une autre suggestion serait celle qui permettrait de bannir entièrement le système de transfert et de donner libre cours aux clubs en quête de joueurs.

Le propriétaire des Canucks de Vancouver a fait remarquer qu'il avait perdu plusieurs joueurs aux clubs des Prairies et il a avisé la C.A.H.A. d'en libérer les joueurs d'ailleurs de s'en aller, mais ce n'était pas à son avantage et pour cette raison il proteste amèrement.

HOLYOKE, Mass. — Phil Burdett, 144, de New-York, a gagné par décision sur Jimmy Collins, 143, de Baltimore, en 10 rondes.

## Day croit que les Rangers se sont beaucoup améliorés

(Par Robert Clarke, de la P.C.) au Madison Square Garden: les Leafs tenteront de remporter leur première victoire en trois parties tandis que les Rangers, de leur côté, veulent démontrer qu'ils sont assez forts, comme l'affirme Boucher, pour prendre part aux éliminatoires, cette année.

Les New-Yorks ont été éliminés des séries de la coupe Stanley par une mince marge, l'an dernier. Depuis cette époque, ils ont ajouté quatre joueurs à leur alignement et en ont envoyé cinq de leur équipe de 1946-47. Les joueurs qui sont partis sont: Ben Laycoe, Ab DeMarco, Joe Cooper et Alfie Pike; les nouveaux venus sont O'Connor, Eddolls, Freddie Shero et Ed Slowinski.

La joute Toronto-Rangers est une affaire délicate, une affaire qui dans la Ligue Nationale de Hockey, se joue dans l'autre, les Canadiens en viendront aux prises avec les Bruins de Boston; à date, les Canadiens ont un record d'une victoire et une défaite, une défaite aux mains des Rangers, une victoire aux dépens des Black-Hawks. Les Bruins ont battu les Rangers par 3-1 dans la seule partie qu'ils ont jouée à date.

Au cours de la prochaine fin de semaine, les Hawks et les Canadiens joueront chacun deux parties. Chicago jouera à Toronto, samedi, et se rendra ensuite à Boston où il rencontrera les Bruins dimanche. Les Canadiens recevront les Bruins à Montréal samedi soir, et rencontreront les Red Wings à Détroit, dimanche.

Toutes ces belles choses seront laissées dans l'oubli, cependant, ce soir, alors que les Leafs et les Rangers en viendront aux prises immédiatement.

## L'équipe olympique du C.A.R.C. a commencé à s'entraîner à Ottawa

OTTAWA, 22, (P.C.) — L'équipe olympique de hockey 1948 du Canada a commencé ses pratiques à l'Auditorium Royal, vendredi, devant un groupe de "prospects" locaux qui avaient venus des stations du C.A.R.C. à Winnipeg, Toronto et Trenton ont fait leur apparition sur la glace.

De Winnipeg est arrivé le lieutenant d'aviation Jack Matland, qui a déjà joué avec les Elmwoods de Winnipeg et l'équipe de l'aviation de North Bay, dans la Northern Ontario Hockey Association.

Il était accompagné du sous-officier Oscar Kleppe, qui a joué du hockey senior "B" en Saskatchewan et qui était un membre de l'équipe d'aviation qui gagna le championnat de l'Alberta en 1941-42, et le sergent Lionel Bergeron, né à Aymer, Qué., qui jouait avec les Canadiens Juniors de Montréal quand ceux-ci furent éliminés par les Royals juniors de Montréal.

Trois joueurs sont arrivés de la station de Toronto, W. McLeod, le lieutenant d'aviation W. McLeod, et le sous-officier P.-G. Hammond et le sous-officier H.-G. Kelly, tandis que de Trenton sont venus le sergent H. Sargeant et le sergent D. Sherman. L'officier pilote A.R. Paxton devrait arriver hier soir sur une envolée régulière du C.A.R.C. d'Edmonton. On n'a pu obtenir le record de ce dernier jour dans le hockey. Toutefois, il a été possible de savoir que l'officier-pilote Paxton avait été certifié substitut des Stampede de Calgary, dans les éliminatoires de la coupe Allan.

Le club s'entraînera tous les jours à 9 heures le matin et à 3 heures dans l'après-midi, sous le pilotage temporaire, le capitaine Frank Boucher, instructeur des Aviateurs d'Ottawa, dans la ligne de la Cité d'Ottawa.

Durant ce temps, des cercles officiels ont nié des rapports voulant que l'équipe olympique comprenne l'Armée et la Marine. Des sources du C.A.R.C. ont dit qu'il y avait un malentendu par rapport d'un tel plan et qu'en tout cas, le choix d'une équipe pour représenter le Canada dépendait de la Canadian Amateur Hockey Association, laquelle a déjà accepté l'offre du C.A.R.C. pour représenter le Canada.

Un directeur a fait remarquer que l'aviation avait remarqué une force d'environ 15,000, et a ajouté: "Si nous ne pouvons choisir 15 bons joueurs de hockey amateur dans ce groupe de 15,000 jeunes hommes dans toutes les parties du Canada, alors personne sur une envolée régulière du C.A.R.C. d'Edmonton. On n'a pu obtenir le record de ce dernier jour dans le hockey. Toutefois, il a été possible de savoir que l'officier-pilote Paxton avait été certifié substitut des Stampede de Calgary, dans les éliminatoires de la coupe Allan.

**1ère période**

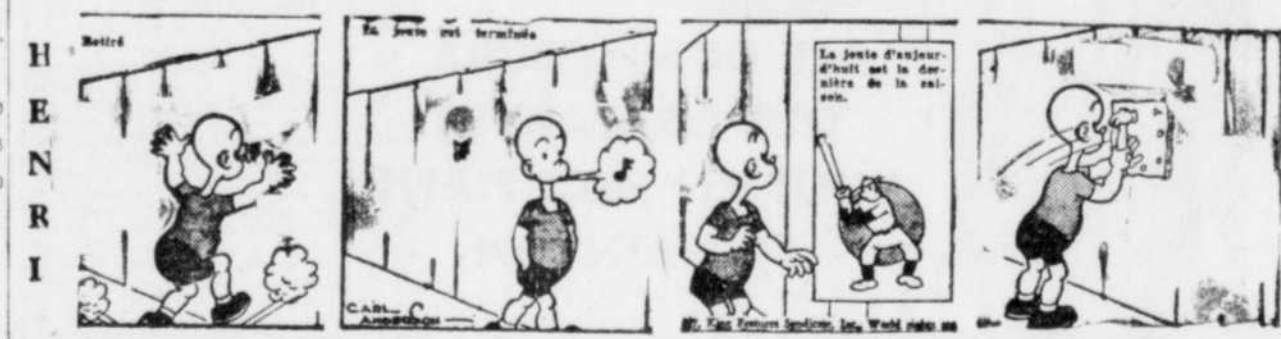
1-Sherbrooke: Bourdon	
(Goupille)	1:36
2-Sherbrooke: Gaudreau	
(Bouchard, Bourdon)	4:10
3-Sherbrooke: Bourdon	13:15
(Carnegie): Demers	16:06
(Garnegie)	16:06
Aucune punition	

**2ème période**

Punitions: Creighton, Perron, Goupille.	
<b>3ème période</b>	
4-Sherbrooke: Demers	
(Glover)	15:40
5-Sherbrooke: Côté	
(Perron)	17:55
6-Sherbrooke: Orlando	
(Côté, Perron)	18:30
Punitions: Bourdon, Renaud.	

**Exhibition HIÉR**

Sherbrooke 7, Atlantic-City 0, Ligue Américaine	
St-Louis 4, Philadelphie 1, Washington 4, New-Haven 3.	



# Viandes et grains fourragers sans régie; il reste le sucre et le loyer

OTTAWA, 22. (DNC) — Le gouvernement a souscrit les viandes et les grains de provenance à la régie des prix, la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre n'est plus considérée aujourd'hui que comme un simple service du ministère des Finances, et il ne reste plus qu'une dernière formalité du cabinet pour en consacrer l'abolition.

Le rationnement du sucre étant appelé à disparaître bientôt, suivant certaines rumeurs, il ne restera plus que la régie des loyers comme dernier vestige du vaste système de régie économique établi durant la guerre.

Il y a quelque temps déjà, le président de la Commission des Prix, M. Kenneth Taylor, sans perdre son titre, a assumé d'importantes fonctions au ministère des Finances.

On prévoit que le coût de la vie continuera encore, comme l'avait prévu d'ailleurs le ministre des Finances, M. D.-C. Abbott, en revenant d'Europe la semaine dernière. « Nous nous estimons chanceux », déclara M. Abbott, si l'indice du coût de la vie ne dépasse pas 145 avant de redescendre à l'indice du coût de la vie en septembre 1947.

Le gouvernement n'attendait que la fin de la grève des abattoirs pour soustraire les viandes à la régie des prix. Et, en soustrayant les viandes à la régie, il se trouvait contraint de soustraire aussi les produits qui servent à nourrir les animaux, l'avoine, l'orge et les criblures.

Le gouvernement cesse en même temps de payer des subventions sur ces produits. Elles étaient de 25 cents le boisseau sur le blé et l'orge, et de 10 cents le boisseau sur l'avoine. Comme dans le cas du lait, du beurre et du pain, deux facteurs vont immédiatement contribuer à faire monter les prix de ces produits. La disparition du plafond et l'abolition des subventions.

M. Abbott a répété hier que le gouvernement ne veut pas et ne peut pas rétablir la régie des prix. Il répondait à une délegation de 12 membres de l'Association des Consommateurs d'Ottawa qui le suppliait, dans son bureau, de rétablir la régie des prix, au moins sur les nécessités de la vie.

M. Abbott reçut cette délegation quelques heures seulement avant d'annoncer aux membres de la galerie de la presse que les prix des viandes et des grains de provenance seraient débloqués aujourd'hui.

« A tort ou à raison, déclara-t-il, la constitution donne certains pouvoirs spécifiques aux provinces en temps de paix, et l'un de ces pouvoirs inaliénables au gouvernement fédéral de retourner dans le domaine de la régie des prix comme en temps de guerre. »

La régie des prix n'a pu continuer depuis la fin de la guerre qu'en vertu d'un loi qui invoque l'existence d'un état d'urgence consécutif à la guerre pour donner

## Bracken et Drew optimistes sur notre avenir

TORONTO, 22. (PC) — Le parti progressiste-conservateur vient de tenir son congrès de deux jours, avec quelque 900 délégués. Le chef de l'opposition fédérale, M. John Bracken et le premier ministre George Drew, d'Ontario, ont été les principaux orateurs à la séance de clôture. Tous deux ont souligné le développement minier et industriel du nord du pays et ont abordé la question de l'immigration.

M. Bracken s'est prononcé en faveur d'une immigration sélective et le premier ministre Drew a dit que son plan de transport aérien avait brisé l'emboîtement des immigrants.

Le chef de l'opposition a critiqué la politique agricole du gouvernement fédéral, disant qu'elle conduisait à l'inflation aujourd'hui et à la déflation demain, avec les conséquences de pertes de marché et de chômage.

M. Drew, en exaltant le progrès industriel de sa province, dit que jamais nous n'avons tenté de distinguer la productivité de l'industrie bien-être de tous les Canadiens. Nous croyons qu'en augmentant notre production et en unissant notre force à celle des autres provinces, dans une confédération forte, nous pouvons contribuer à faire un Canada pulsant et riche.

La population de l'Ontario, dit-il, est d'environ 4,300,000, mais cette riche province pourrait faire vivre 25 millions d'habitants.

Les délégués ont adopté diverses résolutions, entre autres une visant à faire monter le prix de l'or, maintenant à 355 l'once.

D'autres résolutions demandent une plus grande aide aux étudiants pauvres des universités; des mesures plus appropriées pour les offenses sexuelles; et une déclaration de la part du gouvernement fédéral sur la politique des « canons ». Le gouvernement fédéral, hier, a abandonné son système de subvention.

Les délégués ont aussi félicité le gouvernement Drew de sa campagne pour attirer le tourisme et garder dans la province les projets de l'industrie forestière. Ils ont adopté un projet de résolution demandant aux autorités provinciales de financer les lois à bas loyers.

M. A.-D. MacKenzie, de Toronto, a été réélu président.

# La surveillance en Grèce approuvée par 40 nations

NEW-YORK, 22. (Par Ross Munro de la P.C.) — Le débat sur la « propagande de guerre » soulevé aujourd'hui à l'ONU, et les principales publications occidentales, ont l'intention de riposter énergiquement aux flamboyantes accusations d'Russes, disant que les Etats-Unis et d'autres pays sont coupables de répandre l'insécurité de la guerre.

Le débat de l'après-midi au comité de politique et de sécurité va assurément donner lieu à d'autres scènes violentes, vu que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis prennent l'initiative pour répondre aux accusations russes que Vishinsky, chef de la délégation russe, va lancer encore au comité.

Le Canada va peut-être se prononcer lui aussi contre l'attitude russe; la délégation canadienne a préparé un discours véhément, mais on prendra une décision finale là-dessus à l'arrivée d'Ottawa du ministre de la Justice Fliley, lequel parlera pour le Royaume-Uni et W. R. Austin pour les Etats-Unis; Mme Roosevelt est l'un de ses conseillers mais on ne dit pas si elle parlera.

Hier soir, Evatt de l'Australie a proposé de remplacer la résolution d'accusation contre les Etats-Unis, la Turquie et la Grèce, par une autre condamnant ceux qui « accusent fausement » des chefs de nation et d'autres personnes éminentes de tenter d'influer sur une autre guerre. La résolution prie également chaque membre de l'ONU de prendre les mesures appropriées contre la propagande nuisible, mais elle ne parle pas de recours à la censure. Evatt recommande des mesures pour encourager le rapport juste et précis des déclarations officielles et autres sur les relations internationales, et aussi un encouragement à la dissémination de toutes les informations destinées à exprimer le désir de tous les peuples d'éviter un autre conflit. C'est donc renforcer la liberté d'expression et d'opinion, selon la charte.

Au comité administratif et budgétaire de l'Assemblée générale, H. Cohen, adjoint du secrétaire général et chargé de l'information publique de l'ONU, a dit que la diminution de la confiance publique dans l'ONU a engendré une « psychologie de guerre » qui menace l'avenir de la société; un scrutin de l'opinion publique dans 10 pays a démontré un vaste mécontentement du progrès réalisé par l'ONU.

Le plus fort pourcentage d'approbation a été découvert aux Etats-Unis; la Norvège est 2e et le Brésil 3e, puis viennent l'Australie et le Canada, avec 26 pour cent de Canadiens satisfaits, 38 pour cent mécontents et 36 pour cent incertains.

Hier, l'Assemblée générale par un vote de 40 à 6 (le bloc russe) a décidé de créer la commission de surveillance des frontières balkaniques, composée de 11 pays. Le Canada a failli en faire partie, mais il a manœuvré pour se tenir hors de cette affaire qui ne l'intéresse pas beaucoup. Le Russie et la Pologne, bien que nommés membres de la Commission, ont déclaré catégoriquement qu'ils boycotteront.

Au comité de Palestine, on a approuvé hier soir un projet australien pour créer 3 sous-comités spéciaux, l'un sur la conciliation, les Arabes et Juifs conféreront pour tenter de résoudre leurs différends; un 2e pour discuter les détails d'un plan pour exécuter le plan de partage et un 3e pour étudier le contre-projet arabe d'un état arabe indépendant en Palestine.

## M. Philius Doyon conduit à son dernier repos

Au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, on se lie, ce matin, à 10 heures, à l'église St-Jean-Baptiste, les funérailles de M. Philius Doyon, décédé à l'âge de 85 ans et 4 mois.

Le défunt était né à St-Joseph de Beauce et il demeura à Sherbrooke depuis 67 ans.

La levée du corps a été faite par M. le chanoine Albert Tétrault, et le service a été chanté par M. le chanoine Dolor Biron, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Gérard Cambrou, supérieur au grand séminaire des Saints-Apôtres et Joseph Dickner, curé de Milan. Agissaient comme servants, les petits-fils du défunt: Paul-Henri, Jacques, Pierre, Charles et Léon Doyon, Guy Brousseau et Jean Darche.

On remarqua dans le choeur: Mgr O.-Z. Letendre, V.G. P.A.; Mgr O.-Z. Letendre, V.G. P.A.; Mmes Albert Tétrault et H. Morin, MM. les abbés Léon Drapeau, supérieur diocésain de la L.O.C.; Alph. Lanole, s.s., curé de la paroisse du St-Sacrement; Eugène Hudon, vicaire de la paroisse St-Jean-Baptiste.

Dans la nef, prenaient place les représentants des différentes écoles et couvents de la ville, notamment de l'Académie Ste-Marie, du Mont-Notre-Dame, de l'École Normale, de l'École du Cénacle et des délégués des différentes sections de la Ville d'Isabel.

La quête a été faite par MM. C.-O. Biron, notaire, et F.-X. Couture, Touchat l'orgue. M. le professeur Oscar Cartier. Le choeur de chant se composait d'un groupe des membres de la Chorale St-Jean-Baptiste.

M. le notaire C.-O. Biron conduisait le deuil. Les porteurs d'honneur étaient MM. Wilfrid Paquet, Edmond St-Pierre, F.-X. Couture, J.-Omer Lambert, Nap. Fournier, J.-H. Roy.

Les porteurs du corps étaient les six fils du défunt: MM. Emile, Adélaïde, Amédée, Henri, Fernando et Wilfrid Doyon.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Georgiana Labonté; ses fils, MM. Emile, Adélaïde, Amédée, Henri et Wilfrid Doyon tous de Sherbrooke, et Fernando Doyon, de White River, Ont.; ses filles: Sœur St-Pierre-Généraline de la Congrégation Notre-Dame (Alexandra), du couvent de Joliette; Mmes Simard Darche (Georgiana), Raoul Gagné (Liliane), Louis-Philippe Brousseau (Rose-Bianche), Fernand Brunelle (Dora), tous de Sherbrooke, et Gérard Desautels (Marguerite), de Vallée-Jonction; ses belles-filles, Mmes Adélaïde, Amédée, Henri et Wilfrid Doyon, tous de White River, Ont.; ses gendres: MM. Simard Darche, Me Raoul Gagné, Louis-Philippe Brousseau, Fernand Brunelle, tous de Sherbrooke, et Gérard Desautels, de Vallée-

La Tribune, Sherbrooke, mercredi, 22 octobre 1947 Page 9

Jonction; ses petits-enfants: Rita, Marcel, Irma et Léon Doyon; Nor-mand, René, Roger et Gertrude Doyon; Paul, Jacques, Océlie, Marguerite, Pierre, Charles, Louise, Jean-Marc, André, Claire et Françoise Doyon, tous de Sherbrooke; Edouard et Jean Doyon, de White River, Ont.; Carol Doyon; Pauline, Jean, Louis et Hélène Darche; Lise, Esther, André, Yves et Raymond Gagné; Guy Brousseau, tous de Sherbrooke; Michelle Desautels, de Vallée-Jonction; Louise, Diane et Françoise Brunelle, de Sherbrooke; ses arrière-petits-enfants: Gaston Doyon, de Sherbrooke, et Georgiana Doyon, de White River, Ont.; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Jos. Labonté, de Holyoke, Mass.; M. Pierre Labonté, Minneapolis, Min.; M. Philius Labonté, Alpena, Michigan; Mme Eulalie Marcotte, de Holyoke, Mass.; Mme Eliza Lecours, Holyoke, Mass.; M. et Mme Polycarpe Labonté, Rochester, N.-H.; MM. et Mmes Edouard Labonté, Wilfrid Gendreau, Emery Massé, Emile Laporte, tous de Holyoke, Mass.; M. Pierre Lavertière, de Sherbrooke; ses neveux et nièces: M. et Mme Adélaïde Doyon, Ste-Rose, Dorchester; Mme Rosa Giroux, de Vallée-Jonction; M. et Mme Edgar Massé, de Windsor-Mills; Mme Exémalde Massé, de Windsor-Mills; M. Laurent Ouellette, de Farnham; Miles Dolores et Lorraine Brunelle, de St-Gérard; M. et Mme Paul-André Brunelle, de St-Gérard; M. et Mme Urbain Gagné, de St-Denis de Brompton; M. et Mme Adélaïde Gagné, de St-Odon de Beauce. Le défunt a été inhumé au cimetière St-Michel.

Sont venus de l'extérieur, outre ceux déjà mentionnés: Mme Adélaïde Doyon, de Ste-Rose, Dorchester; Mme Rosa Giroux, de Vallée-Jonction; M. et Mme Edgar Massé, de Windsor-Mills; Mme Exémalde Massé, de Windsor-Mills; M. Laurent Ouellette, de Farnham; Miles Dolores et Lorraine Brunelle, de St-Gérard; M. et Mme Paul-André Brunelle, de St-Gérard; M. et Mme Urbain Gagné, de St-Denis de Brompton; M. et Mme Adélaïde Gagné, de St-Odon de Beauce. Le défunt a été inhumé au cimetière St-Michel.

Dans le cortège, précédé d'un lan-

## Droit de "reconduite" de l'homme sur le femme

QUEBEC, 22. (PC) — Un mari a le droit de conduire son épouse chez elle par le bras, si celle-ci parle trop longtemps avec un voisin. Voilà ce que le juge Pettigrew a déclaré en rejetant une accusation de voies de fait contre le mari.

La preuve a révélé, que le mari n'aurait pas les fréquentations de sa femme et la semaine dernière, alors qu'elle était en train de parler avec un voisin, il saisit sa femme par le bras et la conduisit à son foyer.

Le juge a cependant admis qu'il existait de la discorde dans ce ménage, mais qu'il est certain que le mari avait droit de saisir sa femme par le bras et de la conduire à la maison.

## Pas de réception à New-York

NEW-YORK, 22. (PA) — Le projet d'une réception civique par le maire William O'Dwyer aux membres de l'orchestre symphonique féminin de Montréal, est tombé à l'eau hier. Au bureau du maire et au comité de réception du maire, on a dit qu'aucune demande n'avait été faite de préparer une réception à l'hôtel de ville pour les musiciennes de Montréal, au nombre de 80. Mlle Ethel Stark, qui est en tête du groupe, dirigera un concert ce soir à Carnegie Hall.

## Revetement terminé de Granby à St-Paul

Le Bulletin routier provincial, publié par le ministère de la Voirie de la province de Québec, annonce la fin de la construction de la route No 1 entre Granby et St-Paul d'Abbotsford. C'est la seule nouvelle d'importance publiée par le bulletin concernant notre région. Les routes sont généralement bonnes.

Le bulletin recommande pourtant aux automobilistes d'aller lentement à divers endroits sur les routes de la région, entre autres, de St-Césaire à St-Paul d'Abbotsford, de Black-Lake à Coleraine sur la route No 1; au pont temporaire à Notre-Dame-de-Bon-Conseil, sur la route 29; de Yamaska à l'intersection de la Voie St-Wilfrid-Laurier, revêtement bitumineux en construction, sur la route 22.

Des tronçons de routes sont en construction sur la route 22, entre L'Angevin et Wickham; sur la route No 27 entre Birchton et Sawyerville; sur la route 32, entre St-Liboire et Acton-Vale; sur la route No 39, de Knowlton à Mansonville; sur la route 50, construction en cours dans le canton Magog, 1 mille revêtement bitumineux en construction sur diverses sections entre Magog et Ayer's Cliff, 7 milles.

## Henri Lalupille sort de prison, y retourne au bout de 3 jours

MONTREAL, 22. (P.A.) — Il paraît évident qu'Henri Lalupille, de Sherbrooke, ne peut se dispenser de faire sa petite comparution de temps à autre. Il a eu de nouveau affaire avec la police et a plaidé culpabilité en cour criminelle hier, à une accusation de vol de deux jupes dans une demeure de Ste-Genève.

« L'accusé a été libéré jeudi dernier et il a commis ce dernier vol dimanche », a déclaré Me Dollard Dansereau, procureur de la Couronne. Le juge L.-C. Pelletier a condamné Lalupille à un an de prison.

## Soirée Lacordaire à Sawyerville

SAWYERVILLE (Courrier) — A l'occasion de la semaine antiscabieuse, nous avons eu une soirée Lacordaire et Jeanne d'Arc à la salle du couvent de Sawyerville.

Les conférenciers étaient le R. P. Bégin, aumônier diocésain, M. Wilfrid Garand, notaire diocésain et le notaire Emilien Ducharme, de Montréal, accompagnés de M. Gérard Bédard, sec.-dir., du troubadour Lacordaire, M. Victorien Mahé, de Valleyfield, et du guitariste Vincent Poulin, de Sherbrooke.

Les débuts par la prière « Ô Marie, sois mon Lacordaire »; les deux conférenciers par M. Albert, il y eut ensuite M. Wilfrid Garand, l'antiscabieuse soit par son rang des œuvres caritatives. Chansons tyrolaises: « Mon Lacordaire », chanté par M. Wilfrid Garand, accompagné au piano par Mme Z. Rousseau; piano: « March », par M. Emmanuel Pomerleau; chant: « Brin d'amour », par M. et Mme N. Bédard, de Sherbrooke, accompagnés par le guitariste Clément Poulin; « J'ai cueilli des roses », par Mlle Garnon et M. Clément Poulin; « Souvenirs », par Mlle Rivard, accompagnée par Mme Z. Rousseau.

Le troubadour nous fit entendre les chansons suivantes: « Vive le Lacordaire », « Le rouet », « Les chevaux de bois », « La valse des Lacordaires », ainsi que plusieurs autres chansons. Me Emilien Ducharme, notaire, développa la pensée: « Celui qui coopère à la lutte antiscabieuse rend à sa patrie un service incommensurable ».

M. Victorien Mahé chanta de nouveau: « Le chemin des écoliers », « Le temps des cerises », « Pot-pourri ». Le R. P. Bégin fit une brève allocution et donna l'aspersion que le cercle de Sawyerville sera vraiment fondé sous peu. On compte actuellement quarante-trois membres Lacordaire et Jeanne d'Arc et une quinzaine de cartes sont signées; on prévoit que, d'ici un mois, plusieurs autres viendront s'y joindre. M. le curé remercia les orateurs, acteurs et l'auditoire.

La soirée s'est terminée par l'hymne national « O Canada ».

## L'ex-lanceur Johnny Murphy devient éclairer de Boston

BOSTON, 22. (PA) — Les Red Sox de Boston ont nommé hier soir un nouvel éclairer dans la personne de Johnny Murphy — cette nomination met fin à la carrière du vétérinaire, qui pendant ses 12 ans comme lanceur de relève avec les Yankees de New-York, a gagné la réputation d'avoir été l'un des plus utiles lanceurs des ligues majeures.

Joe Cronin, ancien gérant des Red Sox, a annoncé cette nouvelle. C'est une des premières initiatives que prend Cronin depuis sa promotion à la charge de gérant général.

En même temps, les Red Sox ont libéré sans condition un autre lanceur vétérinaire, le gaucher Edgar Smith, 34 ans, qui était autrefois avec les Athletics de Philadelphie et les White Sox de Chicago.

Murphy joua pour les Red Sox pendant seulement une saison. Il rejoignit ce club en avril dernier, après avoir été libéré par les Yankees, avec qui il avait passé la majeure partie de sa carrière.

Murphy, qui détient un record de 93 victoires et 33 défaites, n'a lancé qu'en relève cette année pour Boston, et bien qu'ayant figuré dans 31 parties, son nom n'apparaît pas dans les colonnes des victoires et défaites. Il a lancé 55 manches pour accorder 40 coups sûrs.

## J. Morin, de Richmond, échappé à la noyade, près de Hearst, Ont.

HEARST, Ont., 22. (P.C.) — Joseph Morin, 32 ans, de Richmond, a échappé de justesse à la noyade, lundi soir, dans une tragédie de l'onde qui a coûté la vie à trois de ses compagnons lorsque la chaloupe dans laquelle il se trouvait s'enfonça dans les eaux du lac Thérèse, à neuf milles au nord d'ici.

L'embarcation a chaviré dans les eaux agitées à 50 verges de la berge. Les victimes sont Cléophas Morin, 52 ans, de Hearst; Léger St-Martin, 29 ans, de Wakefield, Qué., et Henri Boucher, 35 ans, pas d'adresse mentionnée.

C'est le jeune J. Séguin, 21 ans, de Hearst, qui a sauvé Morin et ses deux compagnons, Conrad Archambeault et Raymond Julien, 32 ans, de Sullyvan, Qué. Morin avait pris un contrat de la Fontaine Lumber Company.

## Haché Extra fin

Faites-vous vos cigarettes vous-mêmes? Alors employez ce tabac de Virginie de choix, haché extra fin pour meilleurs résultats.

Tabac  
**OLD VIRGINIA**  
HACHÉ FIN

UN DES PLUS BEAUX  
**PALETOTS AU CANADA**  
ROCKDALE  
fleece



\$44.50

CONFECTIONNE PAR  
**PROGRESS BRAND**  
ET VENDU PAR  
**RENNERT'S Inc.**  
AU DEPARTEMENT DES HOMMES  
1000, rue Wellington Sherbrooke

L'ex-lanceur Johnny Murphy devient éclairer de Boston

La méthode facile, sûre, commode, d'afforter de l'argent en voyage

**COOK'S TRAVELLERS CHEQUES**

Vous voyagez sans inquiétude lorsque vous utilisez cette méthode internationale. Cook, Emis en dollars américains ou en sterling, 25,000 agents de change par tout le monde.

Vous pouvez les obtenir par l'entremise de votre banque. Les plus anciens chèques de voyage au monde — émis depuis 1876

**AVEZ-VOUS COMMANDÉ VOTRE Motorola**

LA CHAUFFERETTE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

Vous poussez un bouton. En 33 secondes... le degré de chaleur désirée

De la chaleur constante

De la chaleur contrôlée 50, 60, 70, ou 80° à votre choix

Avec MOTOROLA, il fera toujours bon dans votre auto

N'achetez pas votre chaufferette avant d'avoir vu la Motorola.

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE GARAGIER

Demandez-lui un dépliant explicatif.

50 MAGASINS

**UNITED AUTO PARTS**

TARZAN



En démontant que les plantes de la jungle et de l'Inde, Tarzan fit un produit.

Pendant ce temps, à Paris, Jeanne faisait répéter à Titar les rôles qu'elle lui avait jadis appris.

Comme Titar Jeanne était un grand trou, l'appela de son surnom affectueux.

En démontant que les plantes de la jungle et de l'Inde, Tarzan fit un produit.

Pendant ce temps, à Paris, Jeanne faisait répéter à Titar les rôles qu'elle lui avait jadis appris.

Comme Titar Jeanne était un grand trou, l'appela de son surnom affectueux.

Autres avantages

- 1-S'alimente directement du réservoir à gazoline.
- 2-Assure une circulation parfaite de l'air à l'intérieur de l'auto.
- 3-Dégivreur spécial pour chaque marque de véhicule.
- 4-Complètement sûre. Installation facile.
- 5-Deux modèles: sous le tablier ou sous le siège.





### Le Pape coordonne les secours à l'Europe avec les Etats-Unis

**CITE DU VATICAN, 22.** (Reuter) — On a appris que le Pape et Myron Taylor, représentant personnel du président Truman auprès du Vatican, ont discuté récemment la situation internationale en général et le problème des secours à des millions de personnes affamées de l'Europe, et il a été dit que ces conversations vont avoir une profonde influence sur l'avenir de l'humanité et la paix universelle.

Les milieux du Vatican soulignent que le président Truman a envoyé son représentant ici à une période critique des affaires mondiales et ils considèrent la visite de Taylor, dans le moment, comme la reconnaissance officielle du rôle que joue le Pape non seulement dans les pays catholiques mais aussi dans les pays où le catholicisme n'est pas la religion d'Etat, ni la religion dominante.

Au sujet du besoin urgent d'aide aux millions d'Européens dans le besoin, on croit en général que l'un des objectifs de Taylor a été de coordonner l'initiative des commissions de secours du Vatican avec celles des Etats-Unis, afin de secourir ceux que le froid et la misère menacent le plus, au cours de l'hiver.

On sait que le récent appel du Pape, à la radio, en faveur des enfants miséreux de l'Europe a reçu une bonne réponse un peu partout et surtout en Amérique du Nord et du Sud où les travailleurs ont promis de donner en secours les recettes d'une journée de travail.

Sur le plan international, l'échange de lettres et d'opinions entre le Pape et Truman-Taylor passe ici pour avoir des répercussions profondes sur les affaires mondiales de l'avenir. Bien que le Vatican n'ait pas fait de déclaration officielle sur le plan de l'ONU de partager la Palestine en un état arabe, on croit savoir qu'au Vatican ce plan est considéré comme la solution la plus pratique de cet épineux problème.

### Le congrès général de l'U.C.C. s'ouvre aujourd'hui même

Le vingt-troisième congrès général annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs de la province de Québec s'ouvre aujourd'hui, à Montréal, en la salle de l'Assistance publique. Son honneur le maire de Montréal, M. Camille Houde, souhaitera la bienvenue aux quelque six cents délégués qui viendront de toutes les régions agricoles du Québec. M. Abel Marion, président général de l'U.C.C., prononcera l'allocution d'ouverture et présidera les délibérations.

La journée se terminera par une soirée sociale qui groupera plusieurs invités d'honneur dont S. E. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, l'hon. Laurier Barré, ministre provincial de l'Agriculture, M. H.-H. Hannam, président de la Fédération Canadienne d'Agriculture, et autres. Le conférencier sera Mgr Roméo Gagnon, vicaire général du diocèse de Nicolet.

Le congrès durera deux jours. Au cours de l'après-midi, aujourd'hui, une causerie sera prononcée par M. Roger Cloutier de Nicolet, qui traitera de l'application des conventions collectives à la vente des produits de la ferme. Cette causerie sera suivie d'une discussion générale. Le lendemain, dans l'après-midi, les congressistes étudieront une maladie du bétail qui cause des pertes considérables aux exploitations laitières québécoises; l'avortement contagieux des bovins. Le lendemain, dans l'après-midi, le Dr Maxime Veilleux, chef du Service de la Santé des Animaux, au ministère provincial de l'Agriculture, Jeudi, dans l'après-midi, le congrès étudiera et formulera les politiques agricoles que l'U.C.C. entend préconiser au cours de l'année.

Aujourd'hui, le conseil général de l'Union s'est réuni pour prendre connaissance du rapport des activités de l'année écoulée.

Le Vatican a été maintes fois prélu par les deux factions d'agriculteurs québécois, mais il n'a jamais voulu entrer officiellement dans cette controverse. On croit ici, toutefois, que si la Palestine est divisée, les Arabes et les Juifs pourront vivre en paix côte à côte et qu'une collaboration mutuelle et efficace la Palestine retirera bientôt des avantages de ce partage.

Tout en soulignant que la solution du problème ne relève pas de la responsabilité du Vatican, les

### Les Londoniens se payent des divertissements

**LONDRES, 22.** (P.C.) — L'impossibilité pour les Anglais de voyager à l'étranger ou de se promener en automobile dans leur propre pays a eu pour effet de rendre la vie nocturne très florissante dans l'ouest de Londres. La prospérité des centres d'amusement n'a pas atteint le sommet de l'année dernière, mais elle augmente considérablement.

Dans les théâtres où on présente des pièces américaines, "Oklahoma!" par exemple, les sièges sont vendus pour le reste de l'année. Le succès anglais "Blast the Bride" connaît encore la très grande faveur du public.

Dans les théâtres où les amateurs de théâtre se montrent plus difficiles, il y a un an, s'ils ne pouvaient assister à la pièce de leur choix, ils allaient tout simplement en voir une autre. Aujourd'hui, ils attendent la semaine suivante pour obtenir ce qu'ils veulent.

Les restrictions alimentaires ont approuvé les menus mais les restaurants bien connus comme le Criterion, le Ciro's, etc., rapportent tous que les "affaires" sont très florissantes. Les habitués y cherchent la variété dans les vins en dépit de la dépense très considérable que cela comporte.

### Dispute entre union des musiciens et 2 théâtres à Chicago

**CHICAGO, 22.** (P.A.) — Une dispute entre la Fédération des musiciens de Chicago (A.F.L.) et les gérants de deux théâtres de l'édifice du Civic Opera a fait que huit musiciens ne jouaient pas avec l'orchestre à l'ouverture du spectacle régulier et a retardé le début d'un opéra.

Les gérants des théâtres disent que c'est la première fois en 20 ans qu'un spectacle régulier commence à Chicago sans orchestre. Un porte-parole de la Wacker Corporation, qui gère le Civic Theatre et le Civic Opera House, a dit que les huit musiciens qui devaient jouer pour l'ouverture de "The Late Christopher Bean" n'avaient pas la permission de jouer.

Les propriétaires de théâtres ont interprété la loi Taft-Hartley en ce sens qu'un employeur ne doit avoir à louer un syndicat si le besoin s'en fait sentir.

L'orchestre de 45 musiciens, qui joue pour le San Carlo Opera au Civic Opera, dans le même édifice, reçoit du syndicat des musiciens l'ordre de ne pas jouer, mais, après des conférences entre les gérants et les autorités du syndicat, on s'entendit pour laisser l'orchestre jouer avant hier soir.

### Meerleer subit un 2e procès après 15 ans

**ADRIAN, Mich., 22.** (P.A.) — René de Meerleer, 33 ans, dont le procès de meurtre, il y a quinze ans, constituait un exemple typique de la justice expéditive aux Etats-Unis, subit son procès pour la deuxième fois sur la même accusation. Il n'avait que 18 ans lorsqu'il fut accusé d'avoir tué George Brown en 1932 au cours d'une tentative de vol à main armée. En moins de 24 heures, il avait comparu, avait plaidé culpabilité et une accusation de meurtre au premier degré et avait été condamné à l'emprisonnement pour la vie.

La façon expéditive dont le procès fut conduit et le fait que de Meerleer n'avait d'avocat constitué une restriction aux droits constitutionnels de la jeunesse, a déclaré le tribunal. Depuis ce procès, un grand nombre de prisonniers prétendent avoir été victimes de cette façon de procéder; ils ont demandé un nouveau procès et plusieurs de ces requêtes ont été accordées.

### Une hausse mondiale des prix de revient

**LAKE SUCCESS, New-York.** — Les prix de revient ont sensiblement augmenté dans toutes les parties du monde, suivant les chiffres publiés dans le Bulletin mensuel des statistiques des Nations Unies. Ces renseignements sont fondés sur les rapports officiels de plus de 80 pays.

En Hongrie, les prix sont quatre fois plus élevés qu'en 1937. En Finlande et en Bulgarie, ils ont atteint un niveau de 50 pour cent plus élevé qu'avant-guerre. En France, l'index est de 96, alors qu'il était de 100 en 1938, et en Italie, les prix sont environ 50 fois plus élevés qu'en 1938.

Dans une dizaine de pays seulement, les prix de... ont augmenté de moins de 100 pour cent depuis 1937. Dans un seul pays, l'Australie, l'augmentation n'a pas atteint cinquante pour cent.

### Obsèques de C.-E. Hanna, de Magog

**MAGOG, 22.** (DNC) — Les funérailles de M. Charles-Edmond Hanna, de cette ville, décédé vendredi dernier au Sherbrooke Hospital après une longue maladie, ont lieu aujourd'hui à Montréal.

M. Hanna, un employé de la Dominion Textile, demeurait à Magog depuis 44 ans. Il était âgé de 60 ans. Né à Montréal, fils de feu C.-E. Hanna, secrétaire-trésorier de la Dominion Textile, et de Mary-A. Hanna, avenue Arlington, Westmount, M. Hanna était un graveur et un tailleur de patrons à la Dominion Textile à Magog. Il a toujours pris une part active aux oeuvres sociales et était bien connu sans les cercles sportifs.

Les funérailles ont eu lieu à l'église St. Augustin de Canterbury, sans Notre-Dame de Grâce, et l'inhumation au cimetière de la Côte des Neiges.

La presqu'île d'Arabic est à moitié aussi grande que l'Europe, mais ne compte que 11,500,000 habitants.

### Aide internationale à l'Egypte en vue de combattre le choléra

**NEW-YORK.** — L'aide internationale a été offerte à l'Egypte pour combattre une récente épidémie de choléra.

La Commission internationale de l'Organisation mondiale de la santé a proposé au gouvernement égyptien de lui procurer le vaccin indispensable, qui serait fourni par divers instituts médicaux internationaux.

### Le problème routier est d'intérêt vital

**QUEBEC, 22.** (DNC) — "Il existe une relation directe et très importante entre le problème routier et la pénurie de dollars américains dont nous souffrons actuellement au Canada; c'est pourquoi nous vous sommes reconnaissants de vous intéresser à la solution de ce problème vital, qui exerce de telles répercussions sur toute l'économie du pays", dit le très honorable Louis-S. St-Laurent, ministre d'Etat aux Affaires extérieures, dans une allocution qu'il prononça devant la Chambre de Commerce de la province de Québec, à l'issue d'un dîner au Château Frontenac.

M. St-Laurent dit qu'il se qualifie de citoyen de Québec et de membre de la Chambre de Commerce de cette ville, il souhaitait vivement que l'on trouve un moyen d'améliorer notre transport routier, sujet qui fait le thème du congrès, et il dit que la solution de ce problème amènerait au pays un afflux toujours plus grand de touristes américains, ce qui aurait pour effet de contribuer grandement à résoudre notre crise du dollar.

L'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, a dit que le premier ministre Duplessis a largement tenu ses promesses concernant l'entretien des routes, puisqu'il a fait voter à cette fin le dernier budget de \$40,000,000 soumis par le ministère de la Voirie, sans tenir compte du million que le gouvernement affecte aux chemins de mines, de \$3,000,000 qu'il consacre aux chemins de colonisation.

### Sous-chef de police blessé à L.-Mégantic

**LAC-MEGANTIC, 22.** (DNC) — L'assistant-chef de police de Lac-Mégantic, M. Henri-Paul Couture, a subi une blessure à la tête qui a nécessité quatre points de suture, à la suite du capotement d'une automobile sur le chemin de Sherbrooke.

Les deux autres voyageurs qui étaient avec M. Couture, MM. Paul Roberte et Gérard Boulet, s'en tirent indemnes. L'automobile, une Pontiac 1947, appartenant à M. Paul Roberte, a subi pour environ \$600 de dommages. La carrosserie a été complètement démolie.

L'accident est survenu à la suite de la crevalaison soudaine d'un pneu arrière de la voiture qui roula à l'envers 30 milles à l'heure. L'auto fit trois tours sur elle-même pour retomber sur le côté gauche dans le milieu du chemin. M. Couture était au volant. C'est au premier tour de la voiture sur elle-même que M. Couture se frappa la tête dans le chemin.

Les trois voyageurs étaient assis sur le siège avant de l'auto et, sous les forces du choc, l'un d'eux, M. Gérard Boulet, fut projeté sur le siège arrière. Le docteur J.-E. Aubut soigna M. Couture à l'hôpital St-Joseph.

### Marché noir des invitations au mariage d'Elizabeth

**LONDRES, 22.** (P.A.) — Des rumeurs voudraient que des cartes d'invitations au mariage de la princesse Elizabeth au lieutenant Philippe Mountbatten, soient offertes sur le marché noir au prix de 750 livres (3,000).

Mais même si quelques-unes des cartes d'invitation tombaient dans les mains des trafiquants du marché noir, il sera très difficile de les utiliser pour entrer à Westminster, puisqu'aucune carte d'invitation n'est transmissible. Chaque invitation est personnelle et le porteur devra s'identifier avant d'entrer dans l'abbaye.

### Lord Inverchapel dit que l'Anglais a fait sa part

**ST-LOUIS, 22.** (P.A.) — Le baron Inverchapel a dit, à l'occasion de la réorganisation rapide de notre marine marchande et la production actuelle de 78 pour cent de plus de camion de 55 pour cent de plus de rayon fibre, de 26 pour cent de plus d'acier, de 45 pour cent de plus de gaz et de 67 pour cent de plus d'électricité qu'en 1938.

"Dans presque toutes les directions, exception faite du charbon et du coton, nous sommes bien en avant," a déclaré l'ambassadeur.

"Cela n'est pas vrai," a déclaré l'ambassadeur anglais à l'ouverture du congrès des affaires étrangères.

Dans son discours, il a rappelé qu'en effet, "nous avons reçu de larges crédits de vous et des Canadiens, tandis que nous payons nous-mêmes quelque trois milliards de dollars à l'Europe et aux pays dévastés de l'Est."

"Cette somme, mesurée suivant notre richesse nationale, dit-il, équivaut à quelque \$14,000,000,000 ou \$15,000,000,000 payés par vous autres."

Lord Inverchapel a déclaré: "Nous avons fait plus que notre part entière en essayant de restaurer le système du commerce multilatéral dans le monde."

Il cita comme résultats de la pro-

### Suggestions soumises à l'Union des comités, à Québec

**QUEBEC, 22.** (DNC) — Plusieurs suggestions intéressantes ont été faites à la première journée "du congrès de l'Union des Comités de comités" qui réunit plus de 250 préfets, maires et conseillers municipaux à l'hôtel Victoria sous la présidence de M. Eliot St-Germain, préfet du comté de Portneuf. Le congrès se termine aujourd'hui.

M. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, a suggéré la création de conseils régionaux, groupant des comités de comités, chaque fois qu'un groupe de conseils de comités auraient avantage à résoudre un problème en commun.

Des vœux ont été émis au sujet de la construction du chemin de ceinture de la Gaspésie, de diffé-

### renies questions municipales (4-lections, contestation de validité d'une élection, plaques de bicyclette, abattage des chiens, etc).

Le Brésil n'est république qu depuis 1889; auparavant c'était un empire.

On emploie les écailles du harang dans la préparation d'extrats.

Annoncez dans la Tribune

**"Ça ravigote toute la famille!"**

**7up Ça ravigote**

# Cordiale Invitation...

Les dames et demoiselles de Sherbrooke et de la région sont cordialement invitées à venir rencontrer

**Mademoiselle JEAN VEZEAU**

graduée des cours de cosmétiques, tels qu'on les donne aux studios

Accordez à votre peau délicate des soins analogues à ceux que vous apportez à l'entretien de vos dents!

**Dorothy Gray**

**BASIC TREATMENT**

de la 5ième avenue — New-York

Cette experte, assistée de Mesdemoiselles Couture et Duquette, de notre comptoir Dorothy Gray, vous démontrera comment il est possible d'illuminer votre teint, si vous avez recours, à domicile, au procédé Dorothy Gray... le tout accompagné de conseils qui vous permettront de tirer un meilleur parti de votre maquillage. Pour ce, rendez-vous

**Au troisième étage**

**MERCREDI (aujourd'hui) JEUDI et VENDREDI 22, 23 et 24 OCTOBRE**

Pour peau sèche: Nettoyez à l'aide de Dorothy Gray Dry-Skin Cleanser... adoucit tout en nettoyant. \$1.25, \$2.50, \$4.50. Appliquez, après cela, une lotion qui rafraichit et qui n'assèche pas, la Orange Flower Skin Lotion. \$1.10, \$2.25. Comme crème du soir, faites usage de la riche et lubrifiante Special Dry-Skin Mixture. \$2.50, \$4.50. Nous avons aussi des produits Dorothy Gray, préparés spécialement pour les soins qu'il faut accorder à toute peau normale comme à toute peau normale.

**O.O. Saint Jean**

LIMITÉE

E. K. GOODENOUGH, pr.

21, rue Wellington-Nord — Sherbrooke — Téléphone 1236-1237

**ZIG-ZAG**

PAPIERS A CIGARETTES

Qualité célèbre d'avant-guerre

le seul papier à cigarettes fabriqué en France en vente au Canada

**COUVERT BLEU BLANC PUR**

Brûle librement

Libret double automatique 100 feuilles

**13¢**

**Lits Juvéniles**

EN ERABLE BLANC OU EN CHENE BLANC

Spécialement construits pour plusieurs années de service, jusqu'au temps où l'enfant exigera son grand lit. Choix dans plusieurs finis, à partir de

**\$35**

MATELAS POUR CES LITS

EPAIS, A BORD ROULE, EN COTON... \$ 7.50

BONNE QUALITE, A RESSORTS... \$29.00

LITS A COTES BAISSANTS POUR ENFANTS

TOUT ACIER • FINI NOYER

L'article idéal pour le sommeil de l'enfant en bas âge. Les deux côtés se baissent et se lèvent aisément ainsi plus de sécurité à l'enfant durant son sommeil et facilité aussi la tâche de la maman.

**\$21.75 à \$28.50**

MATELAS ROULANT \$3.00

MATELAS A BORD ROULE, \$5.50

**ECHENBERG BROS.**

LE PLUS GRAND MAGASIN DE MEUBLES A SHERBROOKE

**"LE JOUR DU LAVAGE N'EST PAS UNE CORVÉE AVEC CETTE MODERNE LAVEUSE ÉLECTRIQUE!"**

**"VOUS VOUS REPOSEZ — JE FERAI LE DUR TRAVAIL!"**

Si parfois vous désirez éviter le "dûr lundi", il faut alors abandonner vos anciennes méthodes de lavage et conserver votre bonne humeur en installant une moderne laveuse électrique. Elle épargnera la fatigue et l'usure à vos mains, à vos reins et à vos vêtements! Vous serez étonnée de ce que le lavage peut être simple ET facile — sans peiner.

**Appartenant à ceux qu'elle sert**

**SOUTHERN POWER CANADA**